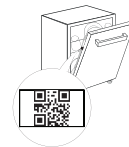




THANK YOU FOR BUYING A HOTPOINT ARISTON PRODUCT.
In order to receive a more complete assistance, please register your appliance on: www.hotpoint.eu/register

PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO HAVE MORE DETAILED INFORMATION



Before using the appliance carefully read Safety Instructions guide.

CONTROL PANEL

- | | | | |
|---|---|--|--|
| 1. On-Off / Reset button with indicator light | 8. Tablet (Tab) indicator light | | |
| 2. Program selection button with indicator light | 9. Closed water tap indicator light | | |
| 3. Zone Wash 3D button with indicator light / Keylock | 10. Rinse Aid refill indicator light | | |
| 4. Eco program indicator light | 11. Salt refill indicator light | | |
| 5. Keylock indicator light | 12. Short Time button with indicator light / Tablet (Tab) | | |
| 6. Display | 13. Delay button with indicator light | | |
| 7. Program number and remaining time indicator | 14. Start/Pause button with indicator light / Drain out | | |

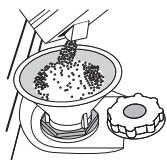
FIRST TIME USE

FILLING THE SALT RESERVOIR

The use of salt prevents the formation of LIMESCALE on the dishes and on the machine's functional components.

- It is mandatory that **the salt reservoir never be empty.**
- It is important to set the water hardness.

The salt reservoir is located in the lower part of the dishwasher and must be filled when the **SALT REFILL indicator light** in the control panel is lit.

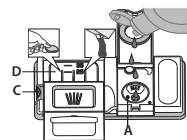


1. Remove the lower rack and unscrew the reservoir cap (anticlockwise).
2. Position the funnel (see figure) and fill the salt reservoir right up to its edge (approximately 1 kg); it is not unusual for a little water to leak out.
3. **Only the first time you do this: fill the salt reservoir with water.**

4. Remove the funnel and wipe any salt residue away from the opening. Make sure the cap is screwed on tightly, so that no detergent can get into the container during the wash program (this could damage the water softener beyond repair).

Whenever you need to add salt, it is mandatory to complete the procedure before the beginning of the washing cycle to avoid corrosion.

FILLING THE RINSE AID DISPENSER



Rinse aid makes dish DRYING easier. The rinse aid dispenser **A** should be filled when the **RINSE AID REFILL indicator light** in the control panel is lit. **NEVER pour the rinse aid directly into the appliance tub.**

FILLING THE DETERGENT DISPENSER

To open the detergent dispenser use the opening device **C**. Introduce the detergent into the dry dispenser **D** only. Place the amount of detergent for pre-washing directly inside the tub.

If all-in-one detergents are used, we recommend using the **TABLET** button, because it adjusts the program so that the best washing and drying results are always achieved.

Usage of detergent not designed for dishwashers may cause malfunction or damage to the appliance.

WATER SOFTENING SYSTEM

Water softener automatically reduces water hardness, consequently preventing scale buildup on heater, contributing also to better cleaning efficiency. **This system regenerates itself with salt, therefore it is required to refill salt container when empty.**

Frequency of regeneration depends on water hardness level setting - regeneration takes place once per **6** Eco cycles with water hardness level set to **3**. Regeneration process starts in final rinse and finishes in drying phase, before cycle ends.

- Single regeneration consumes: ~3.5L of water;
- Takes up to 5 additional minutes for the cycle;
- Consumes below 0.005kWh of energy.

PROGRAMS TABLE

Program	Programs description	Drying phase	ActiveDry	Available options ^{*)}	Duration of wash program (h:min) ^{**)}	Water consumption (litres/cycle)	Energy consumption (kWh/cycle)
1. Eco	Eco 50° - Eco program is suitable to clean normally soiled tableware. that for this use, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and that it is used to assess compliance with the EU Ecodesign legislation.	✓	✓		3:10	9.5	0.95
2. Auto Intensive 65°	Auto Intensive 65° - Automatic program for heavily soiled dishes and pans (not to be used for delicate items).	✓	✓		2:00 - 3:10	14.0 - 17.0	1.50 - 1.85
3. Auto Mixed 55°	Auto Mixed 55° - Automatic program for normally soiled pans and dishes.	✓	✓		1:30 - 2:30	14.5 - 16.0	1.15 - 1.30
4. Auto Fast Wash 50°	Auto Fast Wash 50° - Automatic program for limited quantity of normally soiled crockery. Ensures optimal cleaning performance in shorter time.	-	-		0:55 - 1:20	13.0 - 14.5	1.15 - 1.25
5. Rapid 30' 50°	Rapid 30' 50° - Program to be used for half load of lightly-soiled dishes with no dried food residues. Does not have drying phase.	-	-		0:30	9.0	0.50
6. Good Night 50°	Good Night 50° - Suitable for night-time operation of the appliance. Ensures optimal cleaning and drying performance with the lowest noise emission.	✓	✓		3:30	15.0	1.15
7. Sanitizing 65°	Sanitizing 65° - Normally or heavily soiled crockery, with additional antibacterial wash. Can be used to perform maintenance of the dishwasher.	✓	-		1:40	10.0	1.30
8. Soak	Soak - Use to refresh crockery planned to be washed later. No detergent to be used with this program.	-	-		0:12	4.5	0.01
9. Self-Clean 65°	Self-Clean 65° - Program to be used to perform maintenance of the dishwasher, to be carried out only when the dishwasher is EMPTY using specific detergents designed for dishwasher maintenance.	-	-		0:50	8.0	0.85

ECO program data is measured under laboratory conditions according to European Standard EN 60436:2020.

Note for Test Laboratories: For information on comparative EN testing conditions, please send an email to the following address: dw_test_support@whirlpool.com
Pre-treatment of the dishes is not needed before any of the programs.


*) Not all options can be used simultaneously.

**) Values given for programs other than the program Eco are indicative only. The actual time may vary depending on many factors such as temperature and pressure of the incoming water, room temperature, amount of detergent, quantity and type of load, load balancing, additional selected options and sensor calibration. The sensor calibration can increase program duration up to 20 min.


OPTIONS AND FUNCTIONS

Please scan the **QR code** on your product in order to have more detailed information.


OPTIONS can be selected directly by pressing the corresponding button (see CONTROL PANEL). If an option is not compatible with the selected program (see PROGRAMS TABLE), the corresponding LED flashes rapidly 3 times and beeps will sound. The option will not be enabled.

 **3D ZONE WASH 3D** - Option works with one rack at once. In particular, we recommend to use it with Mixed and Intensive cycles - thanks to the additional 3D water jets placed on the bottom of the cavity, ZONE WASH 3D option allows to save energy or to increase the washing performance of the dishwasher.

 **KEYLOCK** - A long press (for 3 seconds) of ZONE WASH 3D button, will activate the KEYLOCK function. To deactivate the KEYLOCK, long press again.

 **SHORT TIME** - This option can be used to reduce the duration of the main programs while maintaining the same washing and drying performance levels

 **TABLET (Tab)** - If you use powder or liquid detergent, this option should be off.

 **DELAY** - The start of the program may be delayed for a period of time between **0:30** and **24** hours.

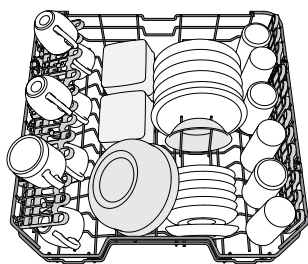
The DELAY function cannot be set once a program has been started.

ActiveDry - is a convection drying system which automatically opens the door during/after the drying phase to ensure exceptional drying performance every day. The door opens at a temperature that is safe to your kitchen furniture, thus door will not be opened when the option of SHORT TIME is on.

LOADING THE RACKS

CAPACITY: **14** standard place-settings

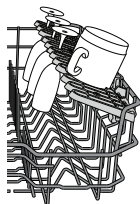
UPPER RACK



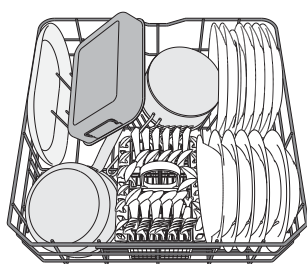
(loading example for the upper rack)

Load delicate and light dishes: glasses, cups, saucers, low salad bowls.

FOLDABLE FLAPS WITH ADJUSTABLE POSITION



LOWER RACK

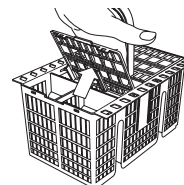


(loading example for the lower rack)

For pots, lids, plates, salad bowls, cutlery etc. Large plates and lids should ideally be placed at the sides to avoid interferences with the spray arm.

The lower rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging plates or in a horizontal position (lower) to load pans and salad bowls easily.

CUTLERY BASKET

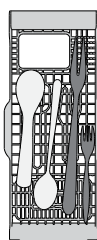


It is fitted with top grids for improved cutlery arrangement. It must only be positioned at the front of the lower rack.

Knives and other utensils with sharp edges must be placed in the cutlery basket with the points facing downwards or they must be positioned horizontally in the tip-up compartments on the upper rack.

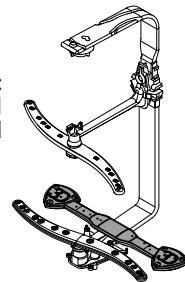
SLIDING TRAY

The upper rack is fitted with a sliding tray which can be used to hold small crockery and cutlery. For optimum washing performance, avoid positioning bulky crockery directly below the tray. The tray is removable.



ZONE WASH 3D

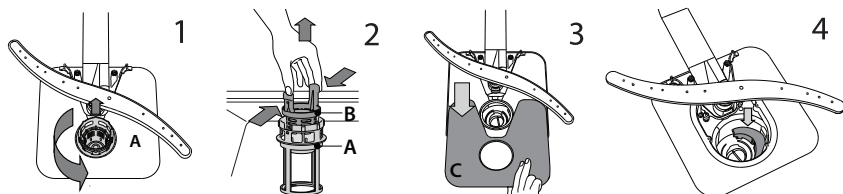
Zone Wash 3D uses additional water jets located both: in the lower and upper part of the dishwasher (marked with orange color) to wash more intensively heavily soiled items by increasing water coverage on dishes.



CLEANING AND MAINTENANCE

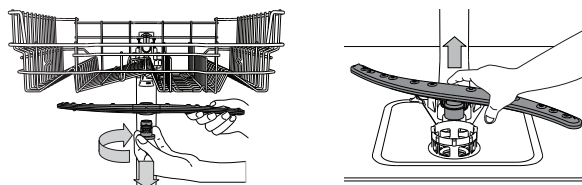
More information in the **Daily Reference Guide** on website.

CLEANING THE FILTER ASSEMBLY



In case you find foreign objects (such as broken glass, porcelain, bones, fruit seeds etc.) **please remove them carefully.**
NEVER REMOVE the wash-cycle pump protection (black detail) (Fig 4).

CLEANING THE SPRAY ARMS




To remove the upper spray arm, turn the plastic locking ring in a clockwise direction.

The lower spray arm may be removed by pulling it upwards.

TROUBLESHOOTING

Please scan the **QR code** on your product in order to have more detailed information.

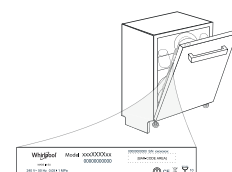
In case your dishwasher doesn't work properly, check if the problem can be solved by going through the following list. For other errors or issues please contact authorized After-sales Service which contact details can be found in the warranty booklet. Spare parts will be available for a period of either up to 7 or up to 10 years, according to the specific Regulation requirements.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The dishwasher does not fill the water. Display shows:  and F6 , both On/Off and START/Pause LEDs are blinking rapidly.	No water in the water supply or the tap is closed.	Make sure there is water in the water supply or the tap running.
	The inlet hose is bent.	Make sure the inlet hose is not bent (<i>see INSTALLATION</i>) reprogram the dishwasher and reboot.
	The sieve in the water inlet hose is clogged; it is necessary to clean it.	After having carried out the verification and cleaning, turn off and turn on the dishwasher and restart a new program.
Dishwasher finishes the cycle prematurely. Display shows: F15 and both On/Off and START/Pause LEDs are blinking rapidly.	Drain hose positioned too low or siphoning into home sewage system.	Check if end of drain hose is placed at correct height (<i>see INSTALLATION</i>). Check for siphoning into home sewage system, install air admittance valve if necessary.
	Air in water supply.	Check water supply for leaks or other issues letting air inside.

Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:

- Using QR code on your product.
- Visiting our website docs.hotpoint.eu and parts-selfservice.whirlpool.com
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet).
When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>.





MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT HOTPOINT ARISTON.
Afin de recevoir une assistance plus complète, merci d'enregistrer votre appareil sur : www.hotpoint.eu/register

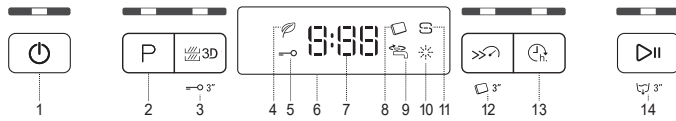
MERCI DE SCANNER LE QR CODE SUR VOTRE APPAREIL POUR OBTENIR DES INFORMATIONS PLUS DÉTAILLÉES.



Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les Consignes de sécurité.

PANNEAU DE COMMANDE

1. Touche Marche-Arrêt/Réinitialisation avec le voyant
2. Touche Sélecteur de programme avec le voyant
3. Touche Zone Wash 3D avec le voyant / Verrou
4. Voyant programme Éco
5. Voyant Verrou
6. Affichage
7. Voyant pour le numéro du programme et le temps restant
8. Voyant Pastille
9. Voyant Robinet d'eau fermé
10. Voyant de niveau de liquide de rinçage
11. Voyant de niveau de sel
12. Touche Short Time avec le voyant / Pastille
13. Touche Différé avec le voyant
14. Touche Démarrer/Pause avec le voyant / Drainer



PREMIÈRE UTILISATION

REMPILIR LE RÉSERVOIR DE SEL RÉGÉNÉRANT

L'utilisation de sel régénérant empêche la formation de CALCAIRE sur la vaisselle et sur les composantes fonctionnelles de l'appareil.

• **Le RÉSERVOIR DE SEL NE DOIT JAMAIS ÊTRE VIDE.**

• Il est important de régler la dureté de l'eau.

Le réservoir de sel est situé dans la partie inférieure du lave-vaisselle et il doit être rempli quand le **voyant NIVEAU DE SEL** est allumé sur le panneau de commande.

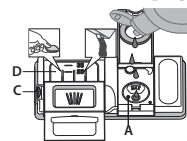


1. Enlevez le panier inférieur et dévissez le bouchon du réservoir (sens antihoraire).
2. **La première fois uniquement, vous devez effectuer l'opération suivante : Remplissez d'eau le réservoir à sel.**
3. Placez l'entonnoir (voir figure) et remplissez le réservoir de sel jusqu'au bord (environ 1 kg); il est normal qu'un peu d'eau déborde.

4. Enlevez l'entonnoir et essuyez les résidus de sel autour de l'ouverture. Assurez-vous que le bouchon est bien serré pour éviter que du détergent pénètre dans le réservoir durant le cycle de lavage (le réservoir pourrait s'endommager au point de ne plus être réparable).

Après chaque ajout de sel dans le réservoir, il est obligatoire de lancer immédiatement un cycle de lavage afin d'éviter toute corrosion de la cuve.

REMPILIR LE DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE



Le liquide de rinçage permet à la vaisselle de SÉCHER plus facilement. Le distributeur de liquide de rinçage **A** devrait être rempli lorsque le **voyant de NIVEAU DE LIQUIDE DE RINÇAGE** est allumé à l'écran.

Ne JAMAIS verser le liquide de rinçage directement dans la cuve.

REMPILIR LE DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

Pour ouvrir le distributeur de détergent, utilisez le dispositif d'ouverture **C**. Insérez le détergent dans le distributeur sec **D** seulement. Placez la quantité de détergent pour le pré-lavage directement dans la cuve.

Si vous utilisez un détergent « tout-en-un », nous vous conseillons d'utiliser la touche **PASTILLE**, elle ajuste le programme de façon à toujours obtenir les meilleurs résultats de lavage et séchage

L'utilisation d'un détergent non-conçu pour les lave-vaisselle peut provoquer un dysfonctionnement ou des dommages à l'appareil.

SYSTÈME ADOUCISSEUR D'EAU

L'adoucisseur d'eau réduit automatiquement la dureté de l'eau, en empêchant ainsi la formation de calcaire sur la résistance, et en contribuant également à une meilleure performance de nettoyage.

Ce système se régénère avec du sel, il est donc nécessaire de remplir le bac de sel lorsqu'il est vide.






La fréquence de régénération dépend du réglage du niveau de dureté de l'eau - la régénération a lieu une fois tous les **6** Cycles ECO avec un niveau de dureté de l'eau réglé à **3**.

Le processus de régénération débute lors du rinçage final et se termine en phase de séchage avant la fin du cycle.

- Une régénération simple consomme : ~3,5 L d'eau ;
- Prend jusqu'à 5 minutes supplémentaires pour le cycle ;
- Consomme moins de 0,005 kWh d'énergie.

TABLEAU DES PROGRAMMES

Pro-gramme	Description des programmes	Séchage	ActiveDry	Options disponibles *)	Durée du programme de lavage (h:min) ^{**)}	Consommation d'eau (l/cycle)	Consommation d'énergie (kWh/cycle)
1. ECO	Éco 50° - Le programme Eco est adapté pour nettoyer la vaisselle normalement sale. Pour cette utilisation, c'est le programme qui a une consommation d'eau et d'énergie la plus optimale. Il est utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne en matière d'éco-conception.	✓	✓	3D	3:10	9,5	0,95
2. A	Auto Intensif 65° - Programme automatique pour la vaisselle et les casseroles très sales (ne pas utiliser pour la vaisselle délicate).	✓	✓	3D	2:00 - 3:10	14,0 - 17,0	1,50 - 1,85
3. A	Auto Mixte 55° - Programme automatique pour la vaisselle et les casseroles sales.	✓	✓	3D	1:30 - 2:30	14,5 - 16,0	1,15 - 1,30
4. A	Auto Lavage Rapide 50° - Programme automatique pour peu de vaisselle normalement sale, Assure un nettoyage impeccable en très peu de temps.	-	-		0:55 - 1:20	13,0 - 14,5	1,15 - 1,25
5.	Rapide 30' 50° - Programme à utiliser pour la demi-charge de vaisselle légèrement sale sans résidus alimentaires séchés, N'a pas de phase de séchage.	-	-	3D	0:30	9,0	0,50
6.	Bonne nuit 50° - Adéquat lorsque l'appareil fonctionne la nuit, Assure un nettoyage et des performances de séchage optimaux avec les plus faibles émissions de bruit.	✓	✓		3:30	15,0	1,15
7.	Antibactérien 65° - Vaisselle sale ou très sale, avec lavage antibactérien supplémentaire, Peut être utilisé pour effectuer l'entretien du lave-vaisselle.	✓	-		1:40	10,0	1,30

Programme	Description des programmes	Séchage	ActiveDry	Options disponibles *)	Durée du programme de lavage (h:min)**	Consommation d'eau (l/cycle)	Consommation d'énergie (kWh/cycle)
8. 	Trempage - Utilisez ce programme pour rafraîchir la vaisselle qui sera lavée plus tard. N'utilisez pas de détergent avec ce programme.	-	-	 3D 	0:12	4,5	0,01
9. 	Auto-Nettoyant 65° - Programme à utiliser pour effectuer l'entretien du lave-vaisselle, à réaliser uniquement lorsque le lave-vaisselle est VIDE en utilisant des détergents spécifiques conçus pour l'entretien du lave-vaisselle.	-	-		0:50	8,0	0,85

Les données du programme Éco sont mesurées sous des conditions en laboratoire conformément à la norme européenne EN 60436:2020. Note pour les laboratoires d'essai : pour toutes informations sur les conditions d'essai comparatif EN, s'adresser à : dw_test_support@whirlpool.com. Aucun prétraitement de la vaisselle n'est nécessaire avant l'un quelconque des programmes.


*) Les options ne peuvent pas toutes être utilisées en même temps.


***) Les valeurs indiquées pour des programmes différents du programme Éco sont fournies à titre indicatif uniquement. Le temps réel peut varier selon des facteurs comme la température et la pression de l'eau, la température de la pièce, la quantité de détergent, la quantité et le type de vaisselle, l'équilibre de la charge, les options supplémentaires sélectionnées, et la calibration du capteur. La calibration du capteur peut augmenter la durée du programme jusqu'à 20 minutes.


OPTIONS ET FONCTIONS

Merci de scanner le QR code sur votre appareil pour obtenir des informations plus détaillées.


Les OPTIONS peuvent être sélectionnées directement en appuyant sur la touche correspondante (voir PANNEAU DE COMMANDE). Si une option n'est pas compatible avec le programme sélectionné (voir TABLEAU DES PROGRAMMES), le voyant correspondant clignote 3 fois et un bip se fait entendre. La fonction n'est pas activée.

 **ZONE WASH 3D** - Travaux en option avec un rack à la fois. En particulier, nous recommandons de l'utiliser avec en cycle Mixte et Intensif - grâce aux jets d'eau 3D supplémentaires placés sur le fond de la cavité, l'option ZONE WASH 3D permet d'économiser de l'énergie ou d'augmenter les performances de lavage du lave-vaisselle.

 **VERROU** - En appuyant pendant au moins 3 secondes sur la touche ZONE WASH 3D la fonction VERROU s'active. Appuyez à nouveau sur la touche pour désactiver le VERROU.

 **SHORT TIME** - Cette option permet de réduire la durée des programmes principaux tout en conservant les niveaux de rendement du lavage et du séchage.

 **PASTILLE** - Si vous utilisez un détergent en poudre ou liquide, cette option devrait être éteinte.

 **DIFFÉRÉ** - Le début du programme peut être retardé pour une période entre 30 minutes et 24 heures.

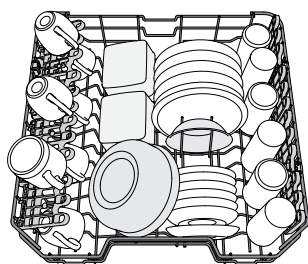
La fonction DIFFÉRÉ ne peut pas être modifiée lorsque le programme est en cours..

ActiveDry - C'est un système de séchage à convection qui ouvre automatiquement la porte pendant/après la phase de séchage pour assurer une performance de séchage exceptionnelle chaque jour. La porte s'ouvre à la température qui est sûre pour les meubles de votre cuisine, donc la porte ne sera pas ouverte quand l'option SHORT TIME sera activée.

CHARGEMENT DES PANIERS

CAPACITÉ : 14 réglages en place standards.

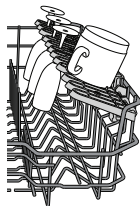
PANIER SUPÉRIEUR



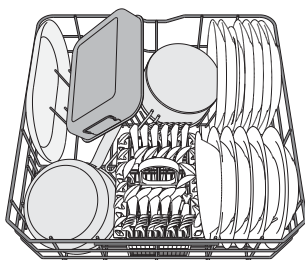
(exemple de chargement du panier supérieur)

Chargez la vaisselle délicate et légère: verres, tasses, soucoupes, saladiers bas.

VOLETS PLIABLES AVEC POSITIONS AJUSTABLES



PANIER INFÉRIEUR



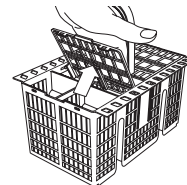
(exemple de chargement du panier inférieur)

des plaques, ou en position horizontale (bas) pour faciliter le chargement des casseroles et des bols de salade.

Pour les poêles, les couvercles, les plats, les saladiers, les couverts, etc. Les grands plats et les grands couvercles devraient être placés sur le côté pour éviter qu'ils n'entravent le fonctionnement des bras d'aspersion.

Le panier inférieur comprend des supports rabattables qui peuvent être placés en position verticale pour charger des plaques, ou en position horizontale (bas) pour faciliter le chargement des casseroles et des bols de salade.

PANIER À COUVERT

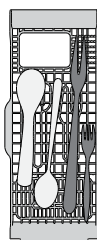


Le panier comprend des grilles supérieures pour placer les couverts plus facilement. Le panier à couvert doit uniquement être placé à l'avant du panier inférieur.

Les couteaux et autres ustensiles avec des bords tranchants doivent être placés dans le panier à couvert avec la pointe vers le bas, ou placés à l'horizontale dans le compartiment rabattable sur le panier supérieur.

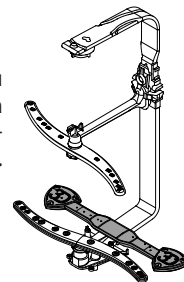
BAC COULISSANT

Le panier supérieur comprend un bac coulissant qui peut être utilisé pour ranger la petite vaisselle et les petits couverts. Pour les meilleurs résultats, évitez de placer la vaisselle encombrante directement sous le bac. Le bac est amovible.



ZONE WASH 3D

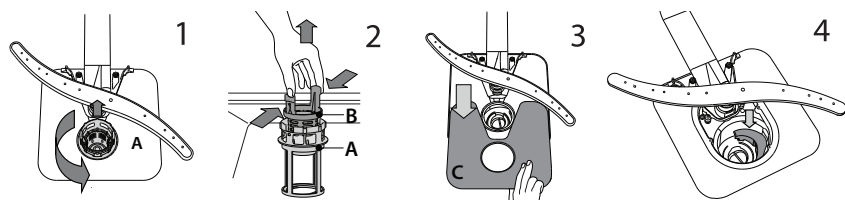
L'option Zone Wash 3D permet d'activer des jets d'eau supplémentaires plus puissants situés à la fois : dans la partie supérieure et inférieure du lave-vaisselle pour laver plus intensivement des articles de vaisselle très sales.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

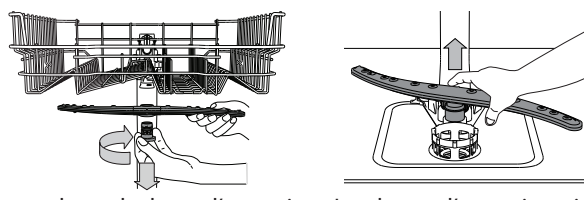
Plus d'informations dans le **Guide D'utilisation Quotidienne** sur le site Internet.

NETTOYER L'ENSEMBLE FILTRE



Si vous trouvez des objets étrangers (comme du verre brisé, de la porcelaine, des os, des pépins de fruits, etc), **enlevez-les minutieusement**.
NE JAMAIS ENLEVER la protection de la pompe du cycle de lavage (détails en couleur noir) (Fig 4)

NETTOYER LES BRAS D'ASPERSION



Pour enlever le bras d'aspersion inférieur, tournez l'anneau de verrouillage en plastique dans le sens horaire. Le bras d'aspersion supérieur peut être enlevé en tirant vers le haut.

DÉPANNAGE

Merci de scanner le **QR code** sur votre appareil pour obtenir des informations plus détaillées.

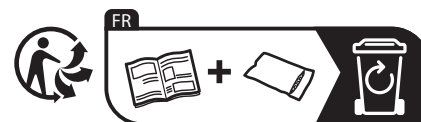
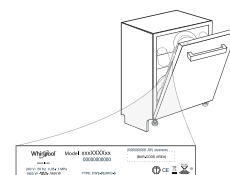
Si votre lave-vaisselle ne fonctionne pas correctement, vérifiez si le problème peut être résolu en suivant la liste ci-après. Pour d'autres erreurs ou problèmes, contactez le Service après-vente agréé dont les coordonnées peuvent être trouvées dans le livret de garantie. Les pièces de rechange seront disponibles pour une période allant jusqu'à 7 ou jusqu'à 10 ans, selon les exigences spécifiques du règlement.

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'eau n'arrive pas au lave-vaisselle. L'afficheur indique : et F6 et les voyants Marche/arrêt et Démarrer/Pause clignotent rapidement.	L'alimentation d'eau est vide ou le robinet est fermé. Le tuyau d'arrivée est plié. Le tamis dans le tuyau d'arrivée d'eau est obstrué; il est nécessaire de le nettoyer.	Assurez-vous qu'il y a de l'eau dans le circuit d'alimentation ou que le robinet est ouvert. Assurez-vous que le tuyau d'entrée n'est pas plié (voir INSTALLATION) reprogrammez le lave-vaisselle et relancez-le. Après avoir complété la vérification et le nettoyage, éteignez et rallumez le lave-vaisselle et redémarrez le programme.
Le lave-vaisselle termine le cycle prématurément. L'afficheur indique : F15 et les voyants Marche/arrêt et Démarrer/Pause clignotent rapidement.	Le tuyau de vidange est positionné trop bas ou se vide dans le système d'évacuation domestique. De l'air est présent dans l'alimentation en eau.	Vérifiez si l'extrémité du tuyau de vidange est placée à la hauteur correcte (voir INSTALLATION). Vérifiez la vidange dans le système d'évacuation domestique, installez une vanne d'admission d'air si nécessaire. Vérifiez si l'alimentation en eau présente des fuites ou d'autres problèmes laissant entrer de l'air.

Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, le classement des pièces de rechange et des informations supplémentaires sur les produits:

- En utilisant le QR code sur votre produit.
- En visitant notre site web docs.hotpoint.eu et parts-selfservice.whirlpool.com
- Vous pouvez également **contacter notre Service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>





GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO HOTPOINT ARISTON.

Per ricevere assistenza in modo più completo, registrare il proprio apparecchio sul sito: www.hotpoint.eu/register

SCANSIONARE IL CODICE QR SULL'APPARECCHIO PER VISUALIZZARE INFORMAZIONI PIU' DETTAGLIATE



Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le Istruzioni per la sicurezza.

PANNELLO COMANDI

1. Tasto Accensione-Spegnimento/Ripristino e relativa spia
2. Tasto di selezione programmi e relativa spia
3. Tasto Zone Wash 3D e relativa spia / Blocco tasti
4. Spia indicatore di programma Eco
5. Spia blocco tasti
6. Display
7. Numero programma e indicatore di tempo

8. Spia Pastiglia
9. Spia rubinetto acqua chiuso
10. Indicatore di riempimento del brillantante
11. Indicatore di riempimento del sale
12. Tasto Short Time e relativa spia / Pastiglia



PRIMO UTILIZZO

RIFORNIMENTO DEL SERBATOIO DEL SALE

L'uso di sale previene la formazione di CALCARE sulla superficie dei piatti e sui componenti della macchina.

- È indispensabile che **IL SERBATOIO DEL SALE SIA SEMPRE RIFORNITO.**
- È essenziale quindi che il livello di durezza dell'acqua sia stato impostato. Il serbatoio del sale è situato nella parte inferiore della lavastoviglie (*vedere DESCRIZIONE PRODOTTO*) e deve obbligatoriamente essere rifornito ogni volta che la spia dell' **indicatore di RIEMPIMENTO SALE** posta sul pannello comandi è illuminata.

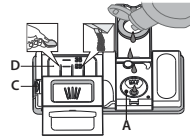


1. Togliere il cestello inferiore e svitare il tappo del serbatoio (ruotare in senso antiorario).
2. Solo la prima volta: riempire d'acqua il serbatoio del sale.
3. Sistemare opportunamente l'imbuto (*vedere figura*) e rifornire il serbatoio del sale fino all'orlo (circa 1 kg); Non è inconsueto che l'acqua trabocchi leggermente.
4. Togliere l'imbuto ed eliminare qualsiasi residuo di sale dall'areacirco-stante l'apertura.

Accertarsi che il tappo sia adeguatamente serrato per evitare l'ingresso di detersivo all'interno della vaschetta durante il programma di lavaggio (ciò potrebbe causare il danneggiamento del dispositivo addolcente senza possibilità di riparazione).

Ogni volta che è necessario aggiungere sale, è obbligatorio eseguire la procedura prima dell'inizio del ciclo di lavaggio per evitare rischi di corrosione.

RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE



L'utilizzo di brillantante facilita il processo di ASCIUGATURA delle stoviglie. Il distributore di brillantante **A** deve essere riempito ogni volta che a spia dell'**indicatore di RIEMPIMENTO BRILLANTANTE** sul pannello comandi è illuminata.

Non versare MAI il brillantante direttamente all'interno della vaschetta.

RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO

Per aprire il distributore detersivo utilizzare il dispositivo di apertura **C**. Versare il detersivo esclusivamente nel distributore **D** asciutto. Mettere la dose di detersivo per il prelavaggio direttamente all'interno del distributore. Se si utilizzano detersivi del tipo „All in one“, si consiglia di servirsi del tasto **PASTIGLIA** per impostare il programma in modo da ottenere sempre i migliori risultati nel lavaggio e nell'asciugatura.

L'uso di un detersivo non specifico per lavastoviglie potrebbe causare malfunzionamenti o danni all'apparecchio.

SISTEMA DI ADDOLCIMENTO DELL'ACQUA

L'addolcitore riduce automaticamente la durezza dell'acqua, impedendo la formazione di calcare sulla serpentina e contribuendo a migliorare l'efficienza di lavaggio.

Questo sistema si rigenera con il sale, che deve essere perciò rabboccato quando il serbatoio del sale è vuoto.

La frequenza di rigenerazione dipende dal livello di durezza impostato - con la durezza dell'acqua impostata al livello **3**, la rigenerazione avviene ogni **6** cicli Eco.

Il processo di rigenerazione inizia durante il risciacquo finale e termina nella fase di asciugatura, prima del termine del ciclo.

- Ogni rigenerazione comporta: un consumo di ~3,5 litri d'acqua;
- Un prolungamento di 5 minuti della normale durata del ciclo;
- Un consumo di energia minore di 0,005 kWh.

TABELLA DEI PROGRAMMI

Programma	Descrizione dei programmi	Fase di asciugatura	ActiveDry	Opzioni disponibili *)	Durata programma di lavaggio (h:min)**)	Consumo d'acqua (litri/ciclo)	Consumo energetico (kWh/ciclo)
1. Eco 50°	Il programma Eco è indicato per le stoviglie mediamente sporche; è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di acqua ed energia per questo tipo di stoviglie e viene usato per valutare la conformità dell'apparecchio alla legislazione UE in materia di progettazione ecocompatibile.	✓	✓		3:10	9,5	0,95
2. Auto Intensivo 65°	Programma automatico per piatti e pentole molto sporchi (da non utilizzare con stoviglie delicate).	✓	✓		2:00 - 3:10	14,0 - 17,0	1,50 - 1,85
3. Auto Misti 55°	Programma automatico per pentole e piatti dallo sporco normale.	✓	✓		1:30 - 2:30	14,5 - 16,0	1,15 - 1,30
4. Auto Lavaggio Rapido 50°	Programma automatico per un carico ridotto di stoviglie normalmente sporche. Permette di ottenere un risultato di lavaggio ottimale in un tempo più breve.	-	-		0:55 - 1:20	13,0 - 14,5	1,15 - 1,25
5. Rapido 30°/50°	Programma indicato per un mezzo carico di stoviglie poco sporche e prive di residui secchi. Non è prevista una fase di asciugatura.	-	-		0:30	9,0	0,50

Programma	Descrizione dei programmi	Fase di asciugatura	ActiveDry	Opzioni disponibili ^{*)}	Durata programma di lavaggio (h:min) ^{**)}	Consumo d'acqua (litri/ciclo)	Consumo energetico (kWh/ciclo)
6.	Buona Notte 50° - Adatto al funzionamento nelle ore notturne. Permette di ottenere risultati di lavaggio e asciugatura ottimali con una minima emissione sonora.	✓	✓		3:30	15,0	1,15
7.	Disinfezione 65° - Sporco normale e molto sporco, con azione antibatterica supplementare. Ciclo utilizzabile per la manutenzione della lavastoviglie.	✓	-		1:40	10,0	1,30
8.	Ammollo - Da utilizzare per sciacquare le stoviglie da lavare successivamente. Questo programma non richiede detersivo.	-	-		0:12	4,5	0,01
9.	Autopulente 65° - Programma da utilizzare per la manutenzione della lavastoviglie; deve essere eseguito solo con l'apparecchio VUOTO e usando un detersivo specifico per la manutenzione della lavastoviglie.	-	-		0:50	8,0	0,85

La misurazione dei dati per la creazione del programma ECO avviene in condizioni di laboratorio secondo quanto prescritto dalle norme europee EN 60436:2020. Nota per i laboratori di Prove: per informazioni sulle condizioni della prova comparativa EN, farne richiesta all'indirizzo: dw_test_support@whirlpool.com. Questi programmi non richiedono un pre-trattamento delle stoviglie.

*) Non è possibile selezionare tutte le opzioni contemporaneamente.

**) Ad eccezione del programma Eco, i valori riportati per gli altri programmi sono puramente indicativi. La durata effettiva può dipendere da molti fattori, quali la temperatura e la pressione dell'acqua di alimentazione, la temperatura ambiente, la dose di detersivo utilizzata, la quantità e il tipo di carico e il suo bilanciamento, la selezione di determinate opzioni e la taratura dei sensori. La taratura dei sensori può prolungare la durata dei programmi anche di 20 minuti.

OPZIONI E FUNZIONI

Scansionare il codice QR sull'apparecchio per visualizzare informazioni più dettagliate.

È possibile selezionare le varie OPZIONI premendo direttamente il tasto corrispondente (vedere la TABELLA DEI PROGRAMMI). In caso di opzione non compatibile con il programma selezionato (vedere la TABELLA DEI PROGRAMMI), il LED corrispondente lampeggia 3 volte in rapida successione ed emette i previsti segnali acustici. L'opzione non è in tal caso abilitata.

ZONE WASH 3D (LAVAGGIO A ZONE 3D) - Opzione per l'uso di un solo cestello alla volta. Si raccomanda di usarla con i cicli Misti e Intensivo; grazie ai getti d'acqua 3D supplementari posti sul fondo della cavità, l'opzione ZONE WASH 3D permette di risparmiare energia o di aumentare le prestazioni di lavaggio della lavastoviglie.

BLOCCO TASTI - La pressione prolungata (3 secondi) del tasto ZONE WASH 3D disattiva la funzione BLOCCO TASTO. Per disattivare la funzione BLOCCO TASTI esercitare nuovamente pressione prolungata.

SHORT TIME - L'opzione consente di ridurre la durata dei principali programmi ma di mantenere la stessa qualità nelle prestazioni di lavaggio e asciugatura.

PASTIGLIA - Quando si utilizza un detergente in polvere o liquido questa opzione deve rimanere disattivata.

AVVIO RITARDATO - È possibile ritardare l'avvio del programma per un temp compreso tra **0:30** e **24** ore.

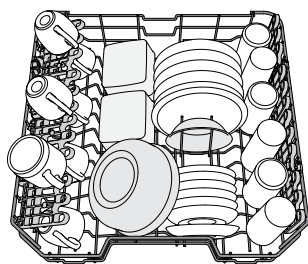
Una volta avviato il programma, non è più possibile impostare la funzione AVVIO RITARDATO.

ActiveDry - è una funzione di asciugatura a convezione che apre automaticamente la porta durante/dopo la fase di asciugatura per garantire stoviglie perfettamente asciutte dopo ogni lavaggio. La porta può essere aperta quando la temperatura è tale da non poter danneggiare i mobili della cucina; ciò significa che non si apre se è attiva l'opzione SHORT TIME.

CARICAMENTO DEI CESTELLI

CAPIENZA: 14 coperti standard

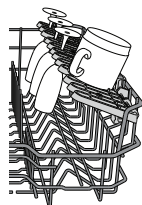
CESTELLO SUPERIORE



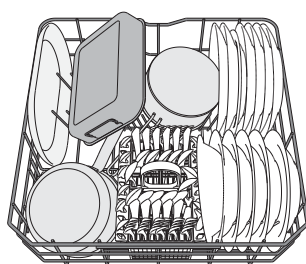
(esempio di carico del cestello superiore)

Riporvi i piatti poco resistenti e le stoviglie delicate: vetri, tazze, piattini, insalatiere dai bordi bassi.

SPONDE RIBALTABILI CON POSIZIONE REGOLABILE



CESTELLO INFERIORE

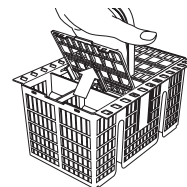


(esempio di carico nel cestello inferiore)

consentire il facile carico di scodelle e recipienti per alimenti.

Per pentole, coperchi, piatti, insalatiere, stoviglie, ecc. In teoria conviene disporre piatti e coperchi di grandi dimensioni ai lati, per evitare interferenze con l'elemento aspersore. Il cestello inferiore è munito di sponde ribaltabili da utilizzare in posizione verticale per la migliore sistemazione dei piatti oppure in posizione orizzontale (abbassata) per

CESTELLO PORTAPOSATE



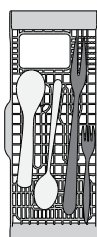
Le griglie tuttavia consentono anche di ottimizzare la disposizione delle posate al suo interno. Il cestello portaposate deve essere sistemato

soltanto nella parte anteriore del cestello inferiore.

I coltelli e le altre posate con bordi taglienti devono essere riposte nel cestello portaposate con le punte rivolte verso il basso e orizzontalmente nelle sponde ribaltabili del cestello superiore.

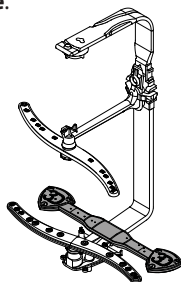
PIANO SCORREVOLE

Il cestello superiore è munito di piano scorrevole adatto ad alloggiare stoviglie di piccole dimensioni e posate. Per ottimizzare le prestazioni di lavaggio, evitare di sistemare posate di dimensioni ingombranti direttamente in corrispondenza del punto sottostante al piano scorrevole. Il piano scorrevole è rimovibile.



3D ZONE WASH (LAVAGGIO A ZONE 3D)

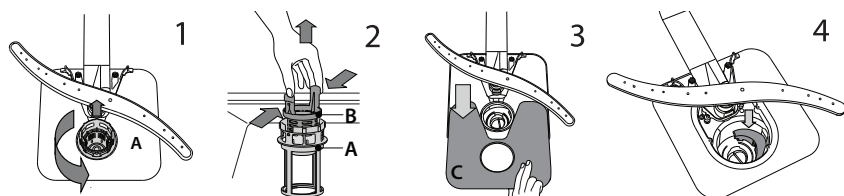
L'opzione 3D Zone Wash (Lavaggio a zone 3D) utilizza getti d'acqua supplementari posti sia nella parte inferiore che in quella superiore della lavastoviglie (identificati dal colore arancione) per intensificare l'azione di lavaggio sulle stoviglie molto sporche aumentando l'apporto d'acqua.



PULIZIA E MANUTENZIONE

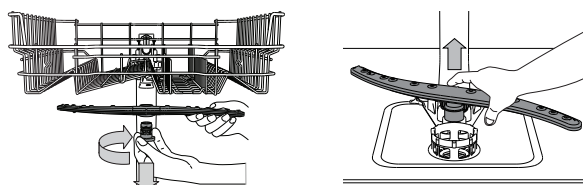
Maggiori informazioni nella **Guida Rapida** sul sito web.

PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO



Se si trovano oggetti estranei (frammenti di vetro, porcellana, ossa, semi di frutta, ecc.), **rimuoverli con attenzione**. **NON TOGLIERE MAI** l'elemento di protezione della pompa di lavaggio (dettaglio di colore nero) (Fig 4)..

PULIZIA DEI BRACCI ASPERSORI



Per smontare il braccio aspersore superiore, ruotare l'anello di bloccaggio in plastica in senso orario. È possibile smontare l'elemento aspersore del cestello inferiore sollevandolo verso l'alto.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Scansionare il **codice QR** sull'apparecchio per visualizzare informazioni più dettagliate.

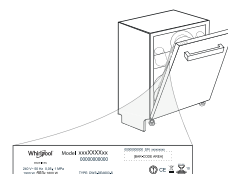
Se la lavastoviglie non funziona correttamente, provare a risolvere il problema consultando l'elenco sotto riportato. Per errori o problemi di altro tipo, contattare un Servizio Assistenza Tecnica autorizzato; i dati di contatto sono riportati nel libretto di garanzia. I ricambi saranno disponibili per un periodo fino a 7 o fino a 10 anni, secondo i requisiti specifici del regolamento.

PROBLEMI	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONE
La lavastoviglie non esegue il carico dell'acqua. Sul display viene visualizzato: F6 e i LED Accensione/Spegnimento e AVVIO/Pausa lampeggiano rapidamente.	Assenza di alimentazione idrica o rubinetto chiuso.	Accertarsi che il tubo di alimentazione idrica contenga l'acqua necessaria o che il rubinetto sia aperto.
	Il tubo di carico è piegato	Accertarsi che il tubo di carico non sia piegato (<i>vedere INSTALLAZIONE</i>) riprogrammare la lavastoviglie e riavviarla.
La lavastoviglie termina il ciclo di lavaggio troppo presto. Sul display viene visualizzato F15 e i LED Accensione/Spegnimento e AVVIO/Pausa lampeggiano rapidamente.	L'elemento filtrante nel tubo di carico è ostruito; è necessario pulirlo.	Dopo aver eseguito le operazioni di ispezione e pulizia, spegnere e accendere la lavastoviglie e avviare un programma nuovo.
	Il tubo di scarico è posizionato troppo in basso o crea un effetto sifone nell'impianto di scarico domestico.	Controllare che l'estremità del tubo di scarico si trovi all'altezza corretta (<i>vedere INSTALLAZIONE</i>). Verificare eventuali effetti sifone nell'impianto di scarico domestico; se necessario, installare una valvola di ingresso aria.
	Aria nel tubo di mandata dell'acqua.	Controllare che non vi siano perdite nell'impianto idraulico o altri problemi che causino l'ingresso di aria.

Documentazione normativa, documentazione standard, ordinazione di pezzi di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite:

- Utilizzo del codice QR sul prodotto.
- Visitando il nostro sito **web docs.hotpoint.eu** e **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza Tecnica, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.

I dati del modello possono essere richiamati usando il codice QR riportato sull'etichetta energetica. L'etichetta riporta anche il codice identificativo del modello che può essere utilizzato per consultare il portale di registrazione su <https://eprel.ec.europa.eu>.





HOTPOINT ARISTON ӨНІМІН САТЫП АЛҒАНЫҢЫЗ ҮШІН РАҚМЕТ. Барынша жан-жақты көмек алу үшін құрылғыны мына веб-сайтта тіркеңіз: www.hotpoint.eu/register

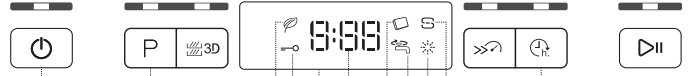
ТОЛЫҚ АҚПАРАТ АЛУ ҮШІН ҚҰРЫЛҒЫДАҒЫ QR КОДЫН СКА-НЕРЛЕҢІЗ



Құрылғыны пайдаланбас бұрын Қауіпсіздік нұсқаулығын мұқият оқыңыз.

БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

1. Индикатор шамы бар қосу-өшіру/Ысыру түймесі
2. Индикатор шамы бар бағдарламаны таңдау түймесі
3. Индикатор шамы бар Zone Wash 3D түймесі / перне құлпы
4. Эко бағдарламасының индикатор шамы
5. Перне құлпы индикатор шамы
6. Дисплей
7. Бағдарлама нөмірі мен қалған уақыт индикаторы
8. Таблетка (Таб) индикатор шамы
9. Су краны жабық индикатор шамы
10. Шаю құралын толтыру индикатор шамы
11. Тұзды толтыру индикатор шамы
12. Индикатор шамы бар Short Time түймесі / Таблетка (Таб)
13. Индикатор шамы бар кешіктіру түймесі
14. Индикатор шамы бар Бастау/тоқтату түймесі / Тазалау



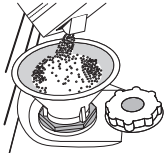
АЛҒАШҚЫ РЕТ ПАЙДАЛАНУ

ТҰЗ БАҒЫН ТОЛТЫРУ

Тұзды қолдану ыдыстарда және құрылғының жұмыс құрамдастарында **ҚАҚ** түзілуінің алдын алады.

- **ТҰЗ САУЫТЫН ЕШҚАШАН БОС ҚАЛДЫРМАУДЫҢ** маңызы зор.
- Судың кермектігін орнатудың маңызы зор.

Тұз резервуары идиш жууғу машинасын төменүрөөк жағында жайғашқан жана көзөмөлдөө панелінде **ТҰЗ ТОЛТЫРУ** индикатор шамы жанған кезде оны толтыру қажет.

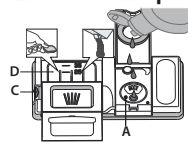


1. Төменгі сөрені алып тастап, бак қақпағын бұрап алыңыз (сағат тіліне қарсы бағытта).
2. Құйғышты салыңыз (суретті қараңыз) тұз бағын шетіне дейін толтырыңыз (шамамен 1 кг); аздаған судың төгілуі қалыпсыз.
3. Бұны тек бірінші рет пайдаланғанда орындау керек: тұз сауытына су құйыңыз.

4. Құйғышты алып, саңылаудан қалдық тұзды сүртіп алыңыз. Қақпақтың мықтап бұлғанын тексеріңіз, жуу бағдарламасы кезінде ешбір тазалау құралы контейнерге кірмек керек (бұл жөндеуге болмайтын суды жұмсарту құралына зақым келтіруі мүмкін).

Тұз қосу керек болған кезде, коррозияның алдын алу үшін, жуу циклін бастамас бұрын міндетті түрде осы процедураны орындау керек.

ШАЙҒЫШ ҚҰРАЛ ҰЫДЫСЫН ТОЛТЫРУ



Шайғыш құрал ыдысты ҚҰРҒАТУДЫ оңайырақ етеді. Шайғыш құрал ыдысын **А** дисплейде **ШАЙҒЫШ ҚҰРАЛДЫ ҚҰЮ** индикатор шамы жанып тұрған кезде толтыру керек. **Шаю құралын ЕШҚАШАН** тікелей түтікке құймаңыз.

ТАЗАЛАУ ҚҰРАЛЫ ҰЫДЫСЫН ТОЛТЫРУ

Жуғыш құрал ыдысын ашу үшін **С** ашу құрылғысын қолданыңыз. Жуғыш құралды тек **Д** ұнтақ ыдысына салыңыз. Алдын ала жууға арналған жуғыш құралдың қажетті мөлшерін барабанға тікелей салыңыз.

Барлығы бірінде тазалау құралы қолданылатын болса, **ТАБЛЕТКА** түймесін қолдануды ұсынамыз, себебі ол әрақашан ең жақсы жуу және құрғату нәтижелеріне қол жеткізілмейінше бағдарламаны реттейді.

Ыдыс жуғыш машинаға арналмаған жуғыш құралдарды пайдаланған жағдайда, құрылғының зақымдалуына немесе бұзылуына әкеліп соғуы мүмкін.

СУ ЖҰМСАРТУ ЖҮЙЕСІ

Су жұмсартқыш автоматты түрде судың кермектігін төмендетіп, қыздырғышта қақтың жиналуының алдын алады, осылайша тазарту тиімділігі де артады. **Бұл жүйе өзін-өзі тұзбен регенерациялайды, сондықтан тұз сауыты бос болғанда, оны әрдайым толтырып тұру қажет.**

Регенерация жиілігі су кермектігі деңгейінің баптауына байланысты ерекшеленеді - регенерация әр 6 Эко циклі сайын бір рет 3-ке қойылған су кермектігі деңгейінде орындалады.

Регенерация процесі соңғы шаю циклінен кейін басталып, цикл аяқталғанға дейін келтіру фазасында аяқталады.

- Бір реттік регенерация тұтынады: ~3.5 л су;
- Бір циклға қосымша 5 минут жұмсалады;
- 0.005 кВт/сағ-тан аз энергия тұтынады.

БАҒДАРЛАМАЛАР КЕСТЕСІ

Бағдарлама	Бағдарламалар сипаттамасы	Құрғату сатысы	ActiveDry	Қол жетімді параметрлер ^{*)}	Длительность программы (ч:мин) ^{**)}	Судың тұтынылуы (литр/айналым)	Энергияны тұтыну (кВт/айналым)
1. Eco	Эко 50° - Эко бағдарламасы орташа ластанған ыдыстарды жууға арналған, әрі ол су мен энергияны қатар қолдану тұрғысынан өте тиімді бағдарлама болып табылады, сондай-ақ бұл бағдарлама EO экодизайн заңнамасына сәйкестікті бағалау үшін қолданылады.	✓	✓	3D	3:10	9,5	0,95
2. Авто Қарқынды	Авто Қарқынды 65° - Қатты ластанған ыдыс-аяқ пен табаларға арналған автоматты бағдарлама (нәзір заттар үшін қолданылмайды).	✓	✓	3D	2:00 - 3:10	14,0 - 17,0	1,50 - 1,85
3. Авто Аралас	Авто Аралас 55° - Қалыпт ластанған табалар мен ыдыстар үшін автоматты бағдарлама..	✓	✓	3D	1:30 - 2:30	14,5 - 16,0	1,15 - 1,30
4. Авто Тез жуу	Авто Тез жуу 50° - Қалыпты ластанған қыш ыдыс-аяқтың шағын мөлшеріне арналған автоматты бағдарлама. Азырақ уақытта тамаша жууды қамтамасыз етеді.	-	-		0:55 - 1:20	13,0 - 14,5	1,15 - 1,25
5. Жылдам 30'	Жылдам 30' 50° - Қатып қалған тағам қалдығы жоқ, аздап ластанған ыдыстарды жартылай толтырып қолданылатын бағдарлама. Келтіру фазасы жоқ.	-	-	3D	0:30	9,0	0,50
6. Кайырлы түн	Кайырлы түн 50° - Құрылғыны түнгі уақытта пайдалану үшін қолайлы. Шуды барынша аз шығарып, барынша жақсы жуу мен келтіруді қамтамасыз етеді.	✓	✓		3:30	15,0	1,15
7. Залалсыздандыру	Залалсыздандыру 65° - Қалыпты немесе қатты кірленген ыдыс-аяқ, қосымша бактерияға қарсы жуу. Ыдыс жуғыш машинаға техникалық қызмет көрсету үшін пайдалануға болады.	✓	-		1:40	10,0	1,30

Бағдарлама	Бағдарламалар сипаттамасы	Құрғату сатысы	ActiveDry	Қол жетімді параметрлер ^{*)}	Длительность программы (ч:мин) ^{**)}	Судың тұтынылуы (литр/айналым)	Энергияны тұтыну (кВт/айналым)	
8.	 Сулау - Кейінірек жуылатын ыдыс-аяқты жібіту үшін пайдаланыңыз. Осы бағдарламамен қолданылатын тазалау құралы жоқ.	-	-	 3D		0:12	4,5	0,01
9.	 Өзін тазалау 65° - Ыдыс жуғыш машинаға қызмет көрсету үшін қолданылатын бағдарлама ыдыс жуғыш машина бос тұрғанда ғана, оған қызмет көрсетуге арналған арнайы жуғыш құралдарды қолдану арқылы ғана орындалуы керек.	-	-			0:50	8.0	0.85

ЭКО бағдарлама деректері EN 60436:2020 Еуропалық стандартына сай зертханалық жағдайларға байланысты өлшенеді. Сынақ зертханаларына арналған ескертпе: салыстырмалы EN сынақ жағдайлары үшін төмендегі мекенжайға электрондық хат жіберіңіз: dw_test_support@whirlpool.com. Бағдарламалардың ешқайсысы үшін ыдыс-аяқты алдын ала өңдеу керек емес.


*) Барлық параметрлерді бір уақытта қолдануға болмайды.


**) Эко бағдарламасынан басқа бағдарламаларға берілген мөндер - шамамен алынған. Нақты уақыт кіріс судың температурасы мен қысымы, бөлме температурасы, тазалау құралының мөлшері, жүтелген ыдыстың көлемі мен түрі, жүктелген ыдыстарды реттеу, қосымша таңдалған параметрлер мен датчикті калибрлеу сияқты көптеген факторларға байланысты әртүрлі болуы мүмкін. Датчикті калибрлеу бағдарлама ұзақтығын 20 минутқа арттыруы мүмкін.


ОПЦИЯЛАР МЕН ФУНКЦИЯЛАР


Толық ақпарат алу үшін құрылғыдағы QR кодын сканерлеңіз


ОПЦИЯЛАРДЫ тиісті түймені басу арқылы тікелей таңдауға болады (БАСҚАРУ ПАНЕЛІН қараңыз). Егер опция таңдалған бағдарламаға сәйкес келмесе (БАҒДАРЛАМАЛАР КЕСТЕСІН қараңыз), тиісті ЖДШ 3 рет тез жыпылықтайды да, дыбыстық белгі естіледі. Опция қосылмайды.

 **3D ZONE WASH 3D** - Параметр бірден бір тор сөремен жұмыс істейді. Атап айтқанда, оны Аралас және Қарқынды циклдармен бірге пайдалануды ұсынамыз - қуыстың табанында орналасқан қосымша 3D су бүріккіштерінің арқасында ZONE WASH 3D параметрі электр қуатын үнемдеуге және ыдыс жуғыш машинаның жуу өнімділігін арттыруға мүмкіндік береді.

 **ПЕРНЕ ҚҰЛПЫ** - ZONE WASH 3D түймесін ұзақ уақытқа басу (3 секунд) ПЕРНЕ ҚҰЛПЫ функциясын іске қосады. ПЕРНЕ ҚҰЛПЫН өшіру үшін ұзақ уақытта қайтадан басыңыз.

 **SHORT TIME** - Бұл опция бірдей жуу өнімділігі деңгейлерін жүзеге асырған кезде негізгі бағдарламалардың ұзақтығын азайту үшін қолданылады.

 **ТАБЛЕТКА (Таб)** - Ұнтақты немесе сұйық тазалау құралын қолданатын болсаңыз, бұл опция өшіріледі.

 **КЕШІКТІРУ** - Бағдарламаның басы **0:30** және **24** сағат аралығындағы мерзімге кешіктірілуі мүмкін.

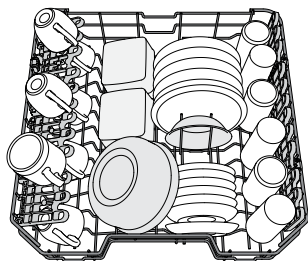
КЕШІКТІРУ функциясын бағдарлама басталған соң орнату мүмкін емес..

ActiveDry - күнделікті арнайы кептіруді қамтамасыз ету үшін кептіру барысында/кептіруден кейін есікті автоматты түрде ашатын конвективтік кептіру жүйесі болып табылады. Есік ас үй жиһазыңызға қауіп келтірмейтіндей температурада ашылады, осылайша SHORT TIME опциясы қосуды тұрса, есік ашылмайды.

СӨРЕЛЕРДІ ЖҮКТЕУ

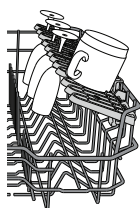
КӨЛЕМІ: 14 қалыпты ас үй құралдары

ЖОҒАРҒЫ СӨРЕ



(жоғарғы сөренің жүктеу мысалы)

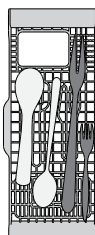
РЕТТЕЛЕТІН ҚАЛПЫ БАР ЖИНАЛМАЛЫ ЫСЫРМАЛАР



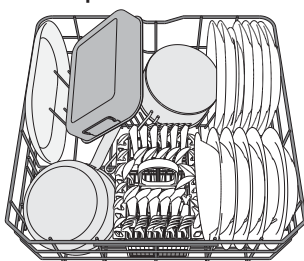
Нәзік және жеңіл ыдыстарды жүктеңіз: стакандар, саптыаяқтар, кішкентай тарелкеалар, кішкентай салат ыдыстары.

СУЫРМАЛЫ ТАРТПА

Жоғарғы сөре кішкентай ыдысты және ас ішетін сайманды салу үшін қолдануға болатын суырмалы тартпасымен беріледі. Оңтайлы жуу өнімділігі үшін үлкен ыдысты тікелей науаның астына салмаңыз. Тартпа алынбалы болады.



АСТЫҒЫ ТОР СӨРЕ



(астыңғы тор сөреге ыдысты салу мысалы)

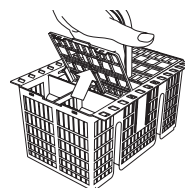
теңіз. Еңкейтуді өзгерту үшін жиналмалы ысырманы тартып алыңыз да, аздап сырғытыңыз және қалаған қалыпқа қойыңыз.

Ыдыс-аяқты тор сөреге ыңғайлы орналастыру үшін бүйірдегі қайырмалы құлақшаларды үш түрлі қалыпқа қоюға болады.

Шыны стакандарды әрбір стаканның тұтқасын сәйкес ұяға салу арқылы жиналмалы ысырмаларға қауіпсіз етіп салуға болады.

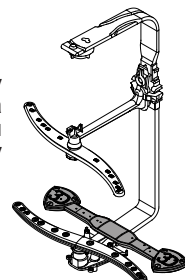
Ыдыс-аяқ жақсы кебуі үшін қайырмалы құлақшаларды көбірек бүктеңіз.

ПЫШАҚТАРҒА АРНАЛҒАН НАУА



Себет ас құралдарын жақсырақ орналастыруға арналған үстіңгі торлармен жабдықталған. Пышақтарға арналған науаны төменгі сөренің алдыңғы жағына ғана қою керек.

Өткір ұштары бар пышақтар мен басқа ас үй құралдарын бетін төмен қаратып пышақтарға арналған науаға салыңыз немесе оларды жоғарғы сөренің жиналмалы бөліктеріне көлденеңінен салуға болады.



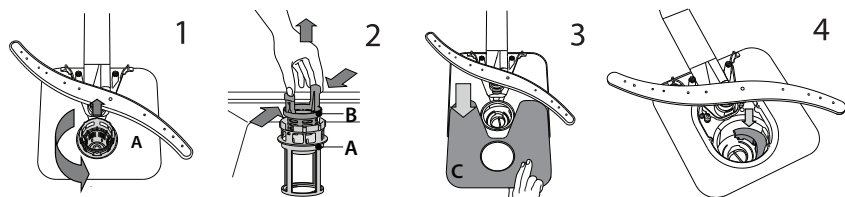
ZONE WASH 3D КОМПОНЕНТТЕР

Zone Wash 3D қосымша екі жақтан арнайы су ағындарымен пайдаланады: ыдыс жуу машинасында үстіңгі және төмен жақта (қызғылт сары түспен таңбаланған) ыдысқа судың қамтуын арттыру көмегімен қатты кірленген бөлшектерді жууға болады.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

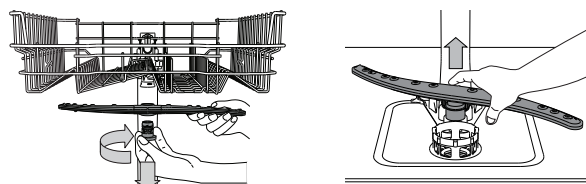
Толығырақ веб-сайттағы күнделікті анықтамалық нұсқаулықта.

СҮЗГІ ЖИНАҒЫН ТАЗАЛАУ



Бөтен заттар (мәселен, сынған әйнек, фарфор, сүйектер, жеміс-жидек дәндері және т.б.) тауып алсаңыз, оларды жайлап алып тастаңыз. Жуу циклының сорғы қорғағышын (қара түсті бөлшек) ЕШҚАШАН ДА АЛМАҢЫЗ (4-сурет).

БҮРІККІШТЕРДІ ТАЗАЛАУ



Үстіңгі бүріккішті алып Астыңғы бүріккішті шығу үшін пластик бекіткіш жоғары қарай тартып шығарды сағат тілі бағытымен алып шығуға болады. бұраңыз..

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ШЕШУ

Толық ақпарат алу үшін құрылғыдағы QR кодын сканерлеңіз

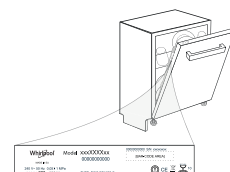
Егер сіздің ыдыс жуғыш машинаңыз тиісті деңгейде жұмыс істемей тұрса, ол мәселені төмендегі тізімнен өтіп шешуге бола ма, әлде болмай ма, тексеріңіз. Өзге де ақаулар мен мәселелер туындаған жағдайда, Сатып алғаннан кейінгі қызмет көрсету орталығына жүгініңіз, онымен байланысу ақпараты кепілдік талонында көрсетілген. Қосалқы бөлшектер арнайы нормативтік талаптарға сәйкес 7 немесе 10 жылға дейін қол жетімді болады

АҚАУЛЫҚТАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕПТЕРІ	ШЕШІМДЕР
Ыдыс жуғыш машина су толтырмайды. Индикаторы қатар тез жыпылықтайды. Дисплейде мыналар көрсетіледі: F6 және Қосу/Өшіру индикаторы мен Бастау/Тоқтату индикаторы қатар тез жыпылықтайды.	Су кранында су жоқ немесе кран жабық	Су кранында су бар екенін немесе кранның жабылмағанын тексеріңіз.
	Су құятын шланг бүгіліп қалған.	Су құятын шлангінің бүгіліп қалмағанына көз жеікізіп, (ОРНАТУ тарауын қараңыз) бағдарламаны қайтадан орнатып, қайта іске қосыңыз
	Су құятын шлангінің торы бітеліп қалған; оны тазалау қажет.	Тексеріп, тазалап болған соң, ыдыс жуғыш машинаны өшіріп, қайта қосыңыз және жаңа бағдарламаны іске қосыңыз.
Ыдыс жуғыш машина циклді уақытынан бұрын аяқтайды. Дисплейде мыналар көрсетіледі: F15 және Қосу/Өшіру индикаторы мен Бастау/Тоқтату индикаторы қатар тез жыпылықтайды.	Су ағызатын шланг тым төмен орналасқан немесе үйдің канализация жүйесіне ағып жатыр.	Су ағызатын шлангінің ұшының дұрыс биіктікте орналасқандығына көз жеткізіңіз (ОРНАТУ тарауын қараңыз). Үйдегі канализация жүйесіне ағып жатқан-жатпағанын тексеріп, қажет болса ауа енгізу клапанын орнатыңыз.
	Сумен жабдықтау жүйесінде ауа бар.	Сумен жабдықтау жүйесінде тесіктердің немесе басқа да ішке ауа кіргізетін ақаулардың бар-жоғын тексеріңіз.

Саясат пен стандарт туралы толық құжаттама, қосалқы бөлшектерге тапсырыс және өнім туралы толық ақпаратты мына жерден таба аласыз:

- Өнімдегі QR кодын пайдалану.
- Біздің сайтқа кіріп шығыңыз docs.hotpoint.eu және parts-selfservice.indesit.com
- Немесе, біздің Сатудан кейінгі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз (телефон нөмірін кепілдеме шарттарынан қараңыз). Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласқанда, өнімнің техникалық кестесінде көрсетілген кодтарды хабарлаңыз.

Үлгіге қатысты ақпаратты энергетикалық затбелгіде көрсетілген QR-кодтың көмегімен қарауға болады. Сондай-ақ бұл затбелгіде үлгі сәйкестендіргіші бар, оны <https://eprel.ec.europa.eu> мекенжайындағы тіркеу порталынан кеңес алу үшін қолдануға болады.





OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO HOTPOINT ARISTON. Para beneficiar de uma assistência mais completa, registre o seu aparelho em: www.hotpoint.eu/register

EFETUE A LEITURA DO CÓDIGO QR NO SEU APARELHO PARA OBTER INFORMAÇÕES MAIS DETALHADAS



Leia as Instruções de Segurança com atenção antes de usar o aparelho.

PAINEL DE COMANDOS

1. Botão Ligar-Desligar/Reinicie com indicador luminoso
2. Botão para seleção de programas com indicador luminoso
3. Botão Zone Wash 3D com indicador luminoso/Bloqueio dos botões
4. Indicador luminoso do programa Eco
5. Indicador luminoso de bloqueio dos botões
6. Visor
7. Indicador de número de programa e tempo restante
8. Indicador luminoso de Pastilha
9. Indicador luminoso de torneira de água fechada
10. Luz indicadora de reabastecimento do abrillhantador
11. Luz indicadora de reabastecimento do sal
12. Botão Short Time com indicador luminoso/Pastilha
13. Botão de início diferido com indicador luminoso
14. Botão Início/Pausa com indicador luminoso/Escoamento

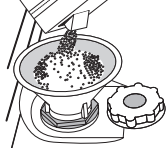
PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

ENCHER O DEPÓSITO DO SAL

A utilização de sal evita a formação de calcário na loiça e nos componentes funcionais da máquina.

- É obrigatório que o depósito de sal nunca esteja vazio.
- É importante definir a dureza da água.

O depósito de sal situa-se na parte inferior da máquina de lavar loiça e tem ser enchido quando o **indicador luminoso REABASTECIMENTO DO SAL** estiver aceso no painel de comandos.

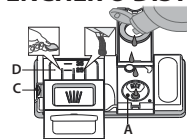


1. Retire o cesto inferior e desaperte a tampa do depósito (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio).
2. Posicione o funil (ver a figura) e encha o depósito de sal até ao rebordo (aprox. 1 kg); é normal que saia alguma água.
3. **Apenas na primeira vez em que o fizer: encha o depósito de sal com água.**

4. Retire o funil e limpe qualquer resíduo de sal da abertura. Certifique-se de que a tampa está bem apertada para que não entre detergente no depósito durante o programa de lavagem (tal pode danificar o amaciador de água de modo irreparável).

Se for necessário adicionar sal, é obrigatório executar o procedimento antes do início do ciclo de lavagem para evitar corrosão.

ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR



O abrillhantador facilita a SECAGEM da loiça. O distribuidor de abrillhantador **A** deve ser enchido quando o **indicador luminoso de REABASTECIMENTO DO ABRILHANTADOR** no painel de comandos se acender.

ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE

Para abrir o distribuidor de detergente, utilize o dispositivo de abertura **C**. Coloque o detergente apenas no distribuidor seco **D**. Coloque a quantidade de detergente para pré-lavagem diretamente na cuba.

Se forem utilizados detergentes tudo-em-um, recomendamos a utilização do botão **PASTILHA**, uma vez que este ajusta o programa para que sejam sempre obtidos os melhores resultados de lavagem e secagem.

A utilização de detergentes inapropriados para máquinas de lavar loiça poderá causar avarias ou danos no aparelho.

SISTEMA DE DESENDURECIMENTO DA ÁGUA

O descalcificador de água reduz automaticamente a dureza da água evitando, consequentemente, a acumulação de calcário no aquecedor, e contribuindo também para uma melhor eficiência de limpeza. **Este sistema regenera-se com sal, portanto, é necessário reabastecer o recipiente de sal sempre que este estiver vazio.**

A frequência da regeneração depende da definição do nível de dureza da água - a regeneração ocorre uma vez a cada **6** ciclos Eco com uma definição de dureza da água de nível **3**.

O processo de regeneração começa no ciclo de enxaguamento final e termina na fase de secagem, antes do término do ciclo.

- Uma única regeneração consome: ~3,5 litros de água;
- Demora até 5 minutos adicionais para o ciclo;
- Consome menos de 0,005 kWh de energia.

TABELA DE PROGRAMAS

Programa	Descrição dos programas	Fase de secagem	ActiveDry	Opções disponíveis *)	Duração do programa de lavagem (h:min)²)	Consumo de água (litros/ciclo)	Consumo de energia (kWh/ciclo)
1. Eco	Eco 50° - O programa Eco é ideal para lavar loiça com um nível de sujidade normal, sendo o programa mais eficiente para o efeito em termos da sua utilização combinada de energia e de água e estando em conformidade com a legislação de conceção ecológica da UE.	✓	✓	3D, Pastilha, Início diferido	3:10	9,5	0,95
2. Auto Intensivo	Auto Intensivo 65° - Programa automático para a lavagem de loiça e tachos muito sujos (não deve ser utilizado para objetos frágeis).	✓	✓	3D, Short Time, Pastilha, Início diferido	2:00 - 3:10	14,0 - 17,0	1,50 - 1,85
3. Auto Mista	Auto Mista 55° - Programa automático para tachos e loiça com um grau de sujidade normal.	✓	✓	3D, Short Time, Pastilha, Início diferido	1:30 - 2:30	14,5 - 16,0	1,15 - 1,30
4. Auto Lavagem Rápida	Auto Lavagem Rápida 50° - Programa automático para uma quantidade limitada de loiça de sujidade normal. garante um desempenho de limpeza ideal num período de tempo mais curto.	-	-	Pastilha, Início diferido	0:55 - 1:20	13,0 - 14,5	1,15 - 1,25
5. Rápido 30'	Rápido 30' 50° - Programa a ser utilizado para meia carga de loiça com sujidade ligeira, sem restos de comida secos. Não tem uma fase de secagem.	-	-	3D, Pastilha, Início diferido	0:30	9,0	0,50
6. Boa Noite	Boa Noite 50° - Adequado para um funcionamento noturno do aparelho. Garante um desempenho de limpeza e secagem ideais com a menor emissão menor de ruído possível.	✓	✓	Pastilha, Início diferido	3:30	15,0	1,15
7. Desinfecção	Desinfecção 65° - Loiça com um grau de sujidade normal ou muito suja, com uma ação antibacteriana suplementar. Programa a utilizar para efetuar a manutenção da máquina de lavar loiça.	✓	-	Início diferido	1:40	10,0	1,30
8. Molhar	Molhar - Utilizado para refrescar a loiça a ser lavada mais tarde. Neste programa não é utilizado detergente.	-	-	3D, Início diferido	0:12	4,5	0,01
9. Limpeza automática	Limpeza automática 65° - Programa a ser utilizado para efetuar a manutenção da máquina de lavar loiça, a ser efetuado apenas quando a máquina de lavar loiça estiver VAZIA e utilizando detergentes específicos concebidos para a manutenção de máquinas de lavar loiça.	-	-	Início diferido	0:50	8,0	0,85

Os dados do programa ECO são avaliados em condições laboratoriais de acordo com a norma europeia EN 60436:2020.

Nota para os Laboratórios de Ensaio: para informações sobre as condições do ensaio comparativo EN, solicitar ao endereço:

dw_test_support@whirlpool.com

Não é necessário efetuar qualquer tipo de pré-tratamento da loiça antes de iniciar os programas.

*) Nem todas as opções podem ser utilizadas em simultâneo.

**) Os valores apresentados para todos os programas, à exceção do programa Eco, são meramente indicativos. O tempo real poderá variar dependendo de vários fatores, tais como a temperatura e a pressão da água de entrada, a temperatura ambiente, a quantidade de detergente, a quantidade e o tipo de carga, o equilíbrio da carga, as opções adicionais selecionadas e a calibragem do sensor. A calibragem do sensor pode aumentar a duração do programa até 20 min.

OPÇÕES E FUNÇÕES

Efetue a leitura do código QR no seu aparelho para obter informações mais detalhadas..

É possível selecionar diretamente a função **OPÇÕES** premindo o botão correspondente (ver PAINEL DE COMANDOS). Se uma opção não for compatível com o programa selecionado (ver TABELA DE PROGRAMAS), o LED correspondente pisca rapidamente 3 vezes e é emitido um sinal sonoro. A opção não será ativada.

3D ZONE WASH 3D - A opção funciona com um cesto de cada vez. Em particular, recomendamos a sua utilização com os ciclos Mista e Intensivo, graças ao jatos de água 3D adicionais localizados no fundo da cavidade da máquina; a opção ZONE WASH 3D permite-lhe economizar energia ou otimizar o desempenho de lavagem da máquina de lavar loiça.

BLOQUEIO DOS BOTÕES - Um longo premir do botão (durante 3 segundos) ZONE WASH 3D ativa a função de BLOQUEIO DOS BOTÕES. Para desativar o BLOQUEIO DOS BOTÕES, volte a premir longamente o respetivo botão.

SHORT TIME - É possível utilizar esta opção para reduzir a duração dos programas principais, mantendo os mesmos níveis de desempenho em termos de lavagem e de secagem.

PASTILHA (Tab) - Se utilizar detergente líquido ou em pó, esta opção deve estar desativada.

DELAY - O início do programa poderá ser diferido, num período entre 0:30 e 24 horas.

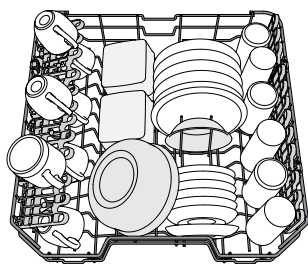
Não é possível definir a função de início diferido depois de um ciclo de lavagem ter começado.

ActiveDry é composto por um sistema de secagem por convecção que abre automaticamente a porta durante/após o ciclo de secagem, de forma a garantir um excelente desempenho de secagem diariamente. A porta abre-se apenas quando detetar uma temperatura segura o suficiente para os seus móveis de cozinha, pelo que não pode ser aberta com a opção SHORT TIME ativada.

CARREGAR OS CESTOS

CAPACIDADE: 14 talheres padrão

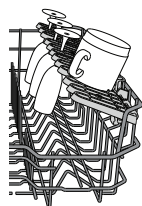
CESTO SUPERIOR



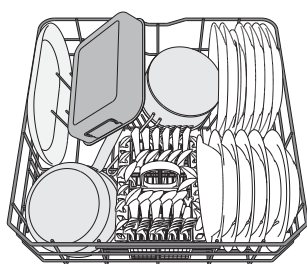
(exemplo de carga no cesto superior)

Carregue neste cesto a loiça frágil e leve: copos, chávenas, pires, tigelas.

ABAS DOB- RÁVEIS COM POSIÇÃO AJUSTÁVEL



CESTO INFERIOR



(exemplo de carga para o cesto inferior)

Para tachos, tampas, pratos, saladeiras, talheres, etc.. Os pratos e as tampas grandes devem ser colocados dos lados, a fim de evitar interferências com o braço aspersor.

O cesto inferior tem suportes rebatíveis, que podem ser utilizados numa posição vertical para colocar pratos ou numa posição horizontal (inferior) para colocar facilmente tachos ou saladeiras.

CESTO PARA OS TALHERES

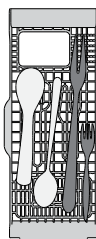


O cesto equipado com duas grelhas superiores para facilitar a disposição dos talheres. Só pode ser posicionado na parte dianteira do cesto inferior.

As facas e os outros utensílios afiados têm de ser colocados no cesto dos talheres, com as extremidades voltadas para baixo ou horizontalmente nos compartimentos rebatíveis do cesto superior.

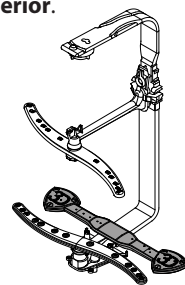
SLIDING TRAY

O cesto superior está equipado com um tabuleiro deslizante que pode ser utilizado para armazenar loiça de pequenas dimensões e talheres. Para obter os melhores resultados de lavagem evite posicionar loiça volumosa diretamente abaixo do tabuleiro. O tabuleiro é amovível.



3D ZONE WASH

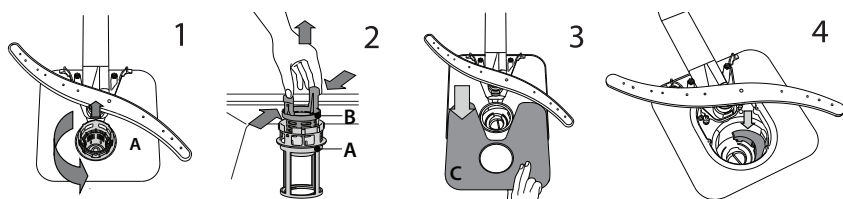
A opção 3D Zone Wash utiliza jatos de água adicionais localizados quer na parte inferior da máquina de lavar loiça, quer na parte superior da mesma (marcados a cor de laranja) para lavar itens extremamente sujos através de um aumento da cobertura de água na loiça.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Poderá encontrar mais informações no Guia De Referência existente no website.

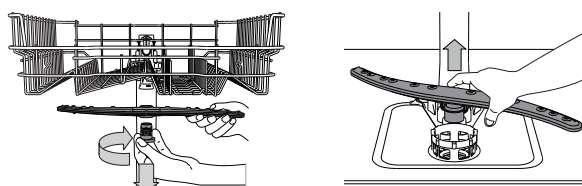
LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS



Caso encontre quaisquer objetos estranhos (tais como vidros e porcelana partidos, ossos de comida, sementes de frutos, etc.) **remova-os cuidadosamente.**

NUNCA RETIRE a proteção da bomba do ciclo de lavagem (elemento preto) (Fig. 4).

LIMPAR OS BRAÇOS ASPERSORES




Para retirar o braço aspersor superior, rode o anel de bloqueio de aspersor inferior puxando-o para cima. É possível remover o braço aspersor inferior puxando-o para cima.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Efetue a leitura do **código QR** no seu aparelho para obter informações mais detalhadas..

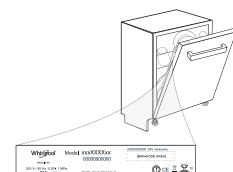
Caso a sua máquina de lavar loiça não funcione corretamente, verifique se consegue resolver o problema através das soluções apresentadas na lista que se segue. Para outros erros ou problemas, entre em contacto com o Serviço de Pós-venda Autorizado, cujos detalhes de contacto podem ser encontrados no livrete da garantia. As peças sobressalentes estarão disponíveis por um período de até 7 ou até 10 anos, de acordo com os requisitos específicos do Regulamento.

PROBLEMAS	CAUSAS POSSÍVEIS	SOLUÇÕES
A máquina de lavar loiça não se enche de água. O visor apresenta:  ou F6 e tanto os LEDs LIGAR/DESLIGAR como INÍCIO/Pausa piscam rapidamente	Não há abastecimento de água ou a torneira está fechada.	Certifique-se de que há água ou que a torneira está aberta.
	A mangueira da entrada está dobrada.	Certifique-se de que a mangueira de entrada não está dobrada (<i>ver INSTALAÇÃO</i>), volte a programar a máquina e reinicialize-a.
	O filtro da mangueira de entrada de água está obstruído; é necessário limpá-lo.	Depois de efetuar a verificação e a limpeza, desligue a máquina de lavar loiça, volte a ligá-la e reinicie um novo programa.
A máquina de lavar loiça termina o ciclo prematuramente. O visor apresenta: F15 e tanto os LEDs LIGAR/DESLIGAR como INÍCIO/Pausa piscam rapidamente	Drene a mangueira que está posicionada demasiado em baixo ou drene para o seu sistema de esgoto doméstico.	Verifique se a extremidade da mangueira de drenagem está colocada à altura correta (<i>consulte INSTALAÇÃO</i>). Verifique se existe um sifão no sistema de esgoto doméstico, instale a válvula de admissão de ar, se necessário.
	Existe ar no abastecimento de água.	Verifique se existem fugas de água ou outros problemas que causem a entrada de ar.

As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobressalentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:

- Utilize o código QR no seu produto.
- Visitando a nossa página web docs.indesit.eu e parts-selfservice.whirlpool.com
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética. A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de registo em <https://eprel.ec.europa.eu.eu>.





БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ МАРКИ HOTPOINT ARISTON. Для получения более полной технической поддержки зарегистрируйте ваш прибор на: www.hotpoint.eu/register

ОТСКАНИРУЙТЕ QR-КОД НА ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ, ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ БОЛЕЕ ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ

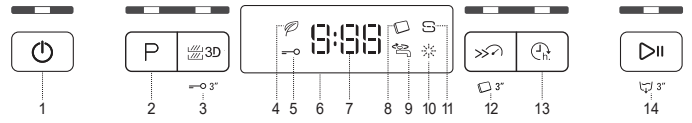


Перед первым использованием прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией по технике безопасности.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

1. Кнопка "Вкл.-Выкл./Сброс" с индикатором
2. Кнопка выбора программы с индикатором
3. Кнопка "Зона 3D" с индикатором / Блокировка кнопок
4. Индикатор программы "Эко"
5. Индикатор блокировки кнопок
6. Дисплей
7. Индикатор номера программы и остающегося времени

8. Индикатор "Таблетка"
9. Индикатор "Кран закрыт"
10. Индикатор "Отсутствие ополаскивателя"
11. Индикатор "Отсутствие соли"
12. Кнопка "Быстрый" с индикатором / "Таблетка"
13. Кнопка "Отложенный старт" с индикатором
14. Кнопка "Старт/Пауза" с индикатором / Слив



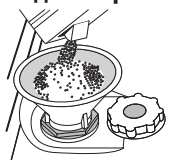
ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ЗАГРУЗКА РЕГЕНЕРИРУЮЩЕЙ СОЛИ

Использование соли предотвращает образование ИЗВЕСТКОВОГО НАЛЕТА на посуде и функциональных компонентах посудомоечной машины.

- **БАЧОК ДЛЯ СОЛИ НИКОГДА НЕ ДОЛЖЕН ОСТАВАТЬСЯ ПУСТЫМ.**
- Обязательно установите уровень жесткости.

Бачок для соли расположен в нижней части посудомоечной машины. Его необходимо заполнять, когда на панели управления загорается индикатор **ОТСУТСТВИЕ СОЛИ**.



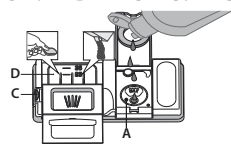
1. Выньте нижнюю корзину и отвинтите крышку бачка (против часовой стрелки).
2. **Выполняется только при первом использовании: залейте воду в бачок для соли.**
3. Вставьте воронку (см. рисунок) и заполните бачок солью до краев (примерно 1 кг). При этом из бачка может вытечь небольшое количество воды.

4. Выньте воронку и протрите участок вокруг отверстия от остатков соли.

Плотно завинтите крышку, чтобы во время мойки в емкость не попадало моющее средство (иначе умягчитель воды может выйти из строя).

Если нужно добавить соль, необходимо завершить процедуру до начала цикла мойки чтобы избежать коррозии.

ЗАЛИВКА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ



Ополаскиватель способствует СУШКЕ посуды. Дозатор ополаскивателя **A** необходимо заполнить, если на панели управления горит индикатор **ОТСУТСТВИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ**. **НИКОГДА не заливайте ополаскиватель непосредственно в моечную камеру.**

ЗАГРУЗКА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Для открытия дозатора моющего средства используйте фиксатор **C**. Загрузите моющее средство только в сухой дозатор **D**. Моющее средство для предварительной мойки поместите непосредственно в моечную камеру. При использовании моющих средств "все в одном" рекомендуется нажать кнопку **ТАБЛЕТКА**: данная функция адаптирует программу для повышения качества мойки и сушки.

Использование моющих средств, не предназначенных для посудомоечных машин, может привести к нарушениям функционирования и повреждению прибора.

СИСТЕМА УМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ

Умягчитель воды автоматически снижает жесткость воды, предотвращая образование накипи на нагревательном элементе, что также способствует повышению эффективности очистки.

Система осуществляет регенерацию с помощью соли, поэтому необходимо наполнять контейнер для соли по мере его опустения.






Частота регенераций зависит от установленного уровня жесткости воды – регенерация происходит один раз в **6** циклов ЭКО, если установлен **3**-й уровень жесткости воды.

Процесс регенерации начинается во время завершающего ополаскивания и заканчивается на этапе сушки до окончания цикла.

- Для одной регенерации требуется: ~3,5 л воды;
- 5 дополнительных минут ко времени цикла;
- менее 0,005 кВт электроэнергии.

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Программа	Описание программ	Стадия сушки	Активная сушка	Доступные опции *)	Длительность программы (ч:мин)**)	Расход воды (л/цикл)	Расход энергии (кВтч/цикл)
1. Eco	Эко 50° - Программа Эко подходит для мытья умеренно загрязненной посуды и является наиболее эффективной программой по комбинированному расходу энергии и воды, что требуется для соответствия законодательству ЕС в сфере экодизайна.	✓	✓	3D, отложенный старт, слив	3:10	9.5	0.95
2. Авто Интенсивный	Авто Интенсивный 65° - Автоматическая программа для сильно загрязненных тарелок и кастрюль (не использовать для легко повреждаемой посуды).	✓	✓	3D, пауза, отложенный старт, слив	2:00 - 3:10	14.0 - 17.0	1.50 - 1.85
3. Авто Смешанный	Авто Смешанный 55° - Автоматическая программа для нормально загрязненных сковород и столовой посуды.	✓	✓	3D, пауза, отложенный старт, слив	1:30 - 2:30	14.5 - 16.0	1.15 - 1.30
4. Авто Быстрая мойка	Авто Быстрая мойка 50° - Автоматическая программа для ограниченного количества посуды со средней степенью загрязненности. Обеспечивает оптимальную эффективность очистки за короткое время.	-	-	отложенный старт, слив	0:55 - 1:20	13.0 - 14.5	1.15 - 1.25
5. Быстрая 30'	Быстрая 30' 50° - Программа для частичной загрузки легко загрязненной посуды без засохших остатков пищи. Без этапа сушки.	-	-	3D, отложенный старт, слив	0:30	9.0	0.50
6. Спокойной ночи!	Спокойной ночи! 50° - Suitable for night-time operation of the appliance. Ensures optimal cleaning and drying performance with the lowest noise emission.	✓	✓	отложенный старт, слив	3:30	15.0	1.15
7. Дезинфекция	Дезинфекция 65° - Программа для нормально или сильно загрязненной посуды с дополнительным антибактериальным ополаскиванием. Может быть использована для обслуживания посудомоечной машины.	✓	-	отложенный старт, слив	1:40	10.0	1.30

Про- грамма	Описание программ	Стадия сушки	Активная сушка	Доступные опции *)	Длитель- ность про- граммы (ч:мин)**)	Расход воды (л/цикл)	Расход энергии (кВтч/цикл)
8. 	Вымачивание - Используется для замачивания посуды, которая будет вымыта позднее. Эта программа не использует моющее средство.	-	-	 3D	 0:12	4,5	0,01
9. 	Самоочистка 65° - Программу технического обслуживания необходимо выполнять при ПУСТОЙ посудомоечной машине, используя специальные моющие средства, предназначенные для обслуживания посудомоечной машины.	-	-		 0:50	8,0	0,85

Показатели программы ЭКО были измерены в лабораторных условиях в соответствии с европейским стандартом EN 60436:2020.

Примечание для Испытательных Лабораторий: для получения более подробной информации об условиях сравнительного испытания EN пошлите запрос на адрес: dw_test_support@whirlpool.com

Ни одна программа не предусматривает предварительную обработку посуды.


*) Не все опции могут использоваться одновременно.

**) Установленные значения программ, за исключением программы ЭКО, носят исключительно ориентировочный характер. Фактическое время может варьироваться в зависимости от многих факторов, таких как температура и давление подаваемой воды, температура в помещении, количество моющего средства, объем и тип загрузки, баланс загрузки, выбор дополнительных опций и калибровка датчиков. Калибровка датчиков может увеличивать длительность программы на время до 20 мин.


ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

Отсканируйте QR-код на вашем устройстве, чтобы получить более подробную информацию.


ОПЦИИ выбираются непосредственным нажатием соответствующих кнопок (см. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ). Если опция несовместима с выбранной программой (см. ТАБЛИЦА ПРОГРАММ), соответствующий индикатор мигнет 3 раза и раздастся звуковой сигнал. Опция не будет подключена.

 **ЗОНА 3D** - Функция работает при одной установленной корзине. В частности, ее рекомендуется использовать в «Смешанный» и «Интенсивный» режиме. Благодаря дополнительным объемным струям воды, выходящим со дна камеры, опция «Зона 3D» позволяет сэкономить электроэнергию или повысить эффективность мойки в посудомоечной машине.

 **БЛОКИРОВКА КНОПОК** - Длительное нажатие (более 3 секунд) кнопки ЗОНА 3D вводит в действие функцию БЛОКИРОВКИ КНОПОК. БЛОКИРОВКА КНОПОК отменяется повторным длительным нажатием.

 **БЫСТРЫЙ** - Данная опция позволяет сократить длительность основных программ при сохранении качества мойки и сушки на исходном уровне.

 **ТАБЛЕТКА** - Если вы пользуетесь порошковым или жидким моющим средством, не включайте эту опцию.

 **ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ** - Запуск программы можно отложить на время от 30 минут до 24 часов.

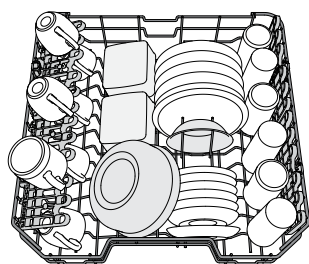
Функция ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ недоступна, если программа уже выполняется.

Активная Сушка - представляет собой систему конвекционной сушки, автоматически открывающую дверцу во время / после этапа сушки, чтобы обеспечить ежедневное превосходное качество сушки. Дверца открывается при температуре, безопасной для кухонной мебели, поэтому дверца не будет открываться при включенной опции БЫСТРЫЙ.

ЗАГРУЗКА КОРЗИН

ВМЕСТИМОСТЬ: 14 стандартных комплектов

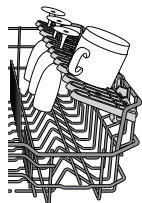
ВЕРХНЯЯ КОРЗИНА



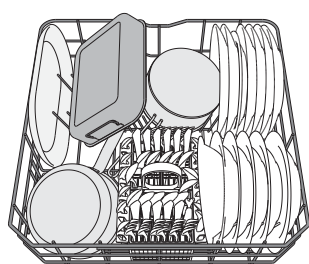
(пример загрузки верхней корзины)

Эта корзина предназначена для легко повреждаемой и легкой посуды: стаканы, чашки, блюдца, мелкие салатницы.

ОТКИДНЫЕ ДЕРЖАТЕЛИ С ИЗМЕНЯЕМОМ ПОЛОЖЕНИЕМ



НИЖНЯЯ КОРЗИНА



(пример загрузки нижней корзины)

Эта корзина предназначена для кастрюль, крышек, тарелок, салатниц, столовых приборов и т.п. Большие тарелки и крышки лучше размещать по краям, чтобы они не мешали движению лопасти-разбрызгивателя. Нижняя корзина имеет откидные держатели, которые можно установить в вертикальное положение (нижнее) положение — для удобной загрузки сковород и салатниц.

КОРЗИНКА ДЛЯ СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ

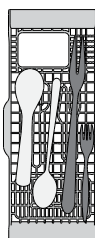


Корзинка снабжена верхними решетками для более удобной укладки столовых приборов. Модульную корзинку необходимо размещать только в передней части нижней корзины.

Ножи и другие острые предметы следует укладывать в корзинку для столовых приборов острыми краями вниз либо класть горизонтально на откидные секции верхней корзины.

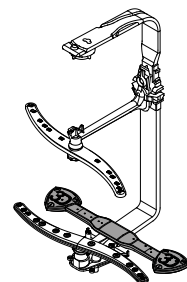
ВЫДВИЖНОЙ ЛОТОК

Верхняя корзина оснащена выдвижным лотком, который может использоваться для размещения мелкой посуды и столовых приборов. Для повышения качества мойки не размещайте крупную посуду непосредственно под лотком. Лоток является съемным.



3D-КОМПОНЕНТЫ ЗОНЫ МЫТЬЯ

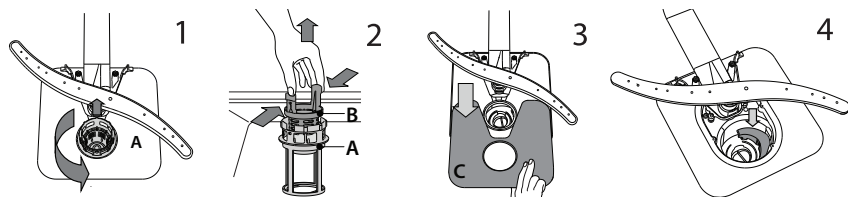
Опция 3D в ЗОНЕ мытья предусматривает применение дополнительных водяных струй, выходящих из нижней и верхней частей посудомоечной машины (обозначены оранжевым цветом) для более интенсивного отмывания сильных загрязнений благодаря большему охвату посуды водой.



ЧИСТКА И УХОД

Более подробную информацию можно найти в **Справочном Руководстве По Ежедневному Применению** на веб-сайте.

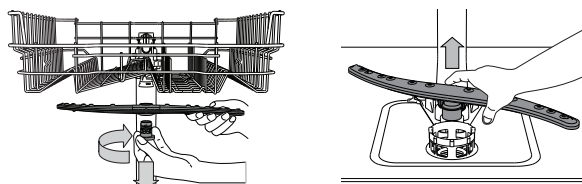
ЧИСТКА ФИЛЬТРУЮЩЕГО УЗЛА



При обнаружении посторонних предметов (осколков стекла, фарфора, костей, семян фруктов и пр.) **аккуратно извлеките их**.

НИКОГДА НЕ УДАЛЯЙТЕ защиту рабочего насоса (деталь черного цвета) (Рис. 4).

ЧИСТКА РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЕЙ



Для снятия верхней лопасти поверните пластмассовое удерживающее кольцо по часовой стрелке.

Нижнюю лопасть можно снять, потянув ее вверх.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Отсканируйте **QR-код** на вашем устройстве, чтобы получить более подробную информацию.

ПРОБЛЕМЫ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
Вода не поступает в машину. Сообщение на дисплее: Светодиоды F6 а также оба индикатора ВКЛ./ВЫКЛ. и СТАРТ/ПАУЗА, быстро мигают.	Отсутствует вода в водопроводе или не открыт водопроводный кран.	Убедитесь, что водопроводе есть вода и водопроводный кран открыт.
	Заливной шланг заломан.	Проверьте заливной шланг на предмет заломов (см. УСТАНОВКА), выключите и снова включите посудомоечную машину.
Посудомоечная машина завершает цикл раньше, чем обычно. Сообщение на дисплее: Светодиоды F15 а также оба индикатора ВКЛ./ВЫКЛ. и СТАРТ/ПАУЗА, быстро мигают.	Засорен сетчатый фильтр на заливном шланге; необходима его чистка.	После выполнения всех операций по проверке и чистке выключите и снова включите посудомоечную машину и запустите новую программу.
	Сливной шланг расположен слишком низко или происходит слив в канализацию.	Убедитесь, что конец сливного шланга расположен на правильной высоте (см. УСТАНОВКА). Проверьте, чтобы вывод не был подведен к канализации, при необходимости установите воздушный впускной клапан.
	Воздух в системе водоснабжения.	Проверьте систему водоснабжения на предмет утечек или других проблем, приводящих к попаданию воздуха внутрь.

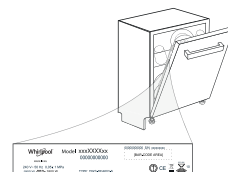
С политикой, стандартной документацией, порядком заказа запасных частей и дополнительной информацией об изделии можно ознакомиться по следующим ссылкам:

- Используйте QR-код на вашем изделии.
- Посетите наши веб-сайты docs.whirlpool.eu и parts-selfservice.whirlpool.com.
- Или **обратитесь в наш Сервисный центр** (Номер телефона указан в гарантийном талоне).

При обращении в наш Сервисный центр сообщите коды, указанные на паспортной табличке изделия.

Информацию о модели можно получить, используя указанный на маркировке энергоэффективности QR-код.

На этикетке также указан идентификатор модели, который можно использовать для просмотра портала реестра по адресу <https://eprel.ec.europa.eu>





BİR HOTPOINT ARISTON ÜRÜNÜ SATIN ALDIĞINIZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ. Daha eksiksiz yardım için, lütfen cihazınızı şu adresten kaydedin: www.hotpoint.eu/register

DAHA AYRINTILI BİLGİ ALMAK İÇİN LÜTFEN CİHAZINIZIN ÜZERİNDEKİ QR KODU TARATIN

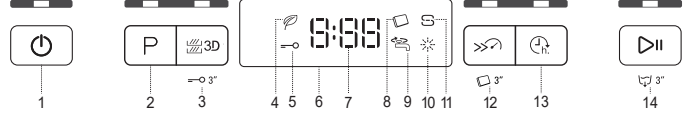


Cihazı kullanmadan önce, Güvenlik Talimatlarını dikkatli şekilde okuyunuz.

KONTROL PANELİ

1. Gösterge ışıklı Açık-Kapalı/Sıfırlama düğmesi
2. Gösterge ışıklı program seçme düğmesi
3. Gösterge ışıklı Zone Wash 3D düğmesi / Tuş kilidi
4. Eko programı gösterge ışığı
5. Tuş kilidi gösterge ışığı
6. Ekran
7. Program numarası ve kalan süre göstergesi

8. Tablet gösterge ışığı
9. Su musluğu kapalı gösterge ışığı
10. Parlaticı doldurma gösterge ışığı
11. Tuz doldurma gösterge ışığı
12. Gösterge ışıklı Short Time düğmesi / Tablet
13. Gösterge ışıklı Gecikme düğmesi
14. Gösterge ışıklı Başlat/Duraklat düğmesi / Su Boşaltma



İLK KULLANIM

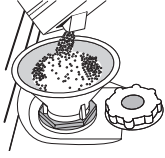
TUZ HAZNESİNİN DOLDURULMASI

Tuz kullanılması, bulaşıklarda ve makinenin işlevsel bileşenlerinde KİREÇ kalıntıları meydana gelmesini önler.

• **TUZ HAZNESİNİN KESİNLİKLE BOŞ BIRAKILMAMASI** zorunludur.

• Su sertliğini ayarlamak önemlidir.

Tuz haznesi, bulaşık makinesinin alt kısmında yer alır ve kontrol panelindeki **TUZ DOLDURMA gösterge ışığı** yandığında doldurulmalıdır.



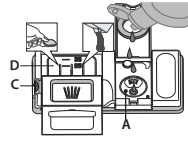
1. Alt rafı çıkarın ve haznenin kapağını sökün (saat yönünün tersinde).
2. **Sadece ilk kullanımınızda: tuz haznesini su ile doldurun.**
3. Huniyi konumlandırın (şekle bakın) ve tuz haznesini ağzına kadar doldurun (yaklaşık 1 kg); bir miktar suyun dışarı taşması normaldir.

4. Huniyi çıkarın ve açıklıktaki tuz kalıntılarını silerek temizleyin.

Yıkama programı sırasında hazneye deterjan girmemesi için, kapağın iyice sıkıldığından emin olun (bu, su yumuşatıcısına onarımı mümkün olmayan zararlar verebilir).

Korozyonu önlemek için, tuz eklemeniz gerektiğinde, yıkama çevrimi başlamadan önce prosedürün tamamlanması zorunludur.

PARLATICI BÖLMESİNİN DOLDURULMASI



Parlaticı, bulaşıkların daha kolay KURUMASINI sağlar. Parlaticı bölümü A, kontrol panelinde **PARLATICI DOLDURMA gösterge ışığı** yandığında doldurulmalıdır.

Parlaticıyı ASLA doğrudan teknenin içine dökmeyin.

DETERJAN BÖLMESİNİN DOLDURULMASI

Deterjan bölmesini açmak için açma düzeneği **C'**yi kullanın. Deterjanı yalnızca kuru deterjan bölmesine **D** koyun. Ön yıkama deterjanını doğrudan teknenin içine yerleştirin.

Hepsi bir arada deterjanlar kullanılırsa, programı daima en iyi yıkama ve kurutma sonuçları elde edilecek şekilde ayarladığından, **TABLET** düğmesinin kullanılmasını öneriyoruz.

Bulaşık makineleri için tasarlanmamış olan deterjanların kullanılması, cihazın arızalanmasına ya da zarar görmesine neden olabilir..

SU YUMUŞATMA SİSTEMİ

Su yumuşatıcısı, suyun sertliğini otomatik olarak azaltarak, sonuçta ısıtıcıda kireç birikmesini önler ve daha iyi bir temizleme verimliliğine de katkıda bulunur. **Bu sistem kendini tuzla yeniler, dolayısıyla tuz haznesi boşaldığında doldurulmalıdır.**

Rejenerasyon sıklığı, su sertlik seviyesi ayarına bağlıdır - suyun sertlik seviyesi **3** olarak ayarlandığında, rejenerasyon işlemi her **6** Eko çevriminde bir kez gerçekleşir.

Yenileme işlemi, son durulamada başlar ve kurutma aşamasında, çevrim sona ermeden önce biter.

- Tek bir yenileme işleminde tüketim: ~3,5 L su;
- Çevrimi 5 dakika daha uzatır;
- 0,005 kWh'den az enerji tüketir.

PROGRAMLAR TABLOSU

Program	Programların açıklaması	Kurutma aşaması	ActiveDry	Kullanılabilir seçenekler *)	Yıkama programının süresi (saat:dk)**)	Su tüketimi (litre/çevrim)	Enerji tüketimi (kWh/çevrim)
1. Eco	Eko 50° - Eko programı, normal kirli bulaşıkların temizlenmesi için uygundur, bu kullanım için, hem enerji hem de su tüketimi bakımından en verimli programdır ve AB Eko tasarımı mevzuatına uygunluğun değerlendirilmesinde kullanılır.	✓	✓	3D, Jh	3:10	9,5	0,95
2. Oto Yoğun	65° - Çok kirli tabak ve tavalara yönelik otomatik program (hassas parçalar için kullanılmaz).	✓	✓	3D, Jh	2:00 - 3:10	14,0 - 17,0	1,50 - 1,85
3. Oto Karışık	55° - Normal kirli tabaklar ve tavalara yönelik otomatik program.	✓	✓	3D, Jh	1:30 - 2:30	14,5 - 16,0	1,15 - 1,30
4. Oto Hızlı Yıkama	50° - Sınırlı miktardaki normal kirli bulaşıklara yönelik otomatik program. Daha kısa sürede optimum temizlik performansı sağlar.	-	-	Jh	0:55 - 1:20	13,0 - 14,5	1,15 - 1,25
5. Hızlı 30'	50° - Kurumuş yemek kalıntıları olmayan, yarım yüklü hafif kirli bulaşıklar için kullanılacak program. Kurutma aşaması yoktur.	-	-	3D, Jh	0:30	9,0	0,50
6. Gece Çalıştırma	50° - Cihazın gece saatlerinde çalıştırılması için uygundur. En düşük gürültü emisyonuyla optimum temizleme ve kurutma performansını sağlar.	✓	✓	Jh	3:30	15,0	1,15
7. Sterilizasyon	65° - Normal kirli veya ağır kirli bulaşıklar, tamamlayıcı anti-bakteriyel etki. Bulaşık makinesinin bakımını yapmak için kullanılabilir.	✓	-	Jh	1:40	10,0	1,30
8. Sudan Geçirme	- Daha sonra yıkanması planlanan bulaşıklara ferahlik kazandırmak için kullanın. Bu program ile deterjan kullanılmaz.	-	-	3D, Jh	0:12	4,5	0,01
9. Kendi Kendini Temizleme	65° - Bulaşık makinesinin bakımını gerçekleştirmek için kullanılacak olan program, yalnızca bulaşık makinesi BOŞ iken ve bulaşık makinesi bakımı için tasarlanmış özel deterjanlar kullanılarak yürütülecektir.	-	-	Jh	0:50	8,0	0,85

EKO program verileri, Avrupa Standardı EN 60436:2020 uyarınca laboratuvar koşullarında ölçülmüştür.

Deney laboratuvarları için not: EN karşılaştırma deneyinin koşulları hakkında bilgi almak için, aşağıdaki adrese başvurunuz:

dw_test_support@whirlpool.com

Herhangi bir programdan önce bulaşıkları ön işlemden geçirmeye gerek yoktur.

Tüm seçenekler aynı anda kullanılamaz.

Eko programının dışındaki programlar için verilen değerler yalnızca gösterge niteliğindedir. Gerçek süre; gelen suyun sıcaklığı ve basıncı, oda sıcaklığı, deterjan miktarı, yük miktarı ve türü, yük dengeleme, seçili ek seçenekler ve sensör kalibrasyonu gibi birçok faktöre bağlı olarak değişebilir. Sensör kalibrasyonu, programın süresini 20 dakikaya kadar artırabilir.

SEÇENEKLER VE İŞLEVLER

Daha ayrıntılı bilgi almak için lütfen cihazınızın üzerindeki **QR kodu** taratın

SEÇENEKLER, doğrudan ilgili düğmeye basılarak seçilebilir (bkz. KONTROL PANELİ). Bir seçeneğin seçilen programla uyumlu olmaması durumunda (bkz. PROGRAMLAR TABLOSU), ilgili LED hızlı bir şekilde 3 kez yanıp söner ve bip sesi duyulur. Seçenek etkinleştirilmez.

3D ZONE WASH 3D - Seçenek, aynı anda bir rafta çalışır. Özellikle, Karışık ve Yoğun çevrimleriyle kullanılmasını öneriyoruz - çukur bölmenin altına yerleştirilen ek 3D su jetleri sayesinde, ZONE WASH 3D (BÖLGE YIKAMA 3B) seçeneği, enerji tasarrufu veya bulaşık makinesinin yıkama performansının artmasını sağlar.

TUŞ KİLİDİ - ZONE WASH 3D düğmesine uzun (3 saniye) basıldığında, TUŞ KİLİDİ işlevi etkinleştirilecektir. TUŞ KİLİDİNİ devre dışı bırakmak için tekrar uzun basın.

SHORT TIME - Bu seçenek, aynı yıkama ve kurutma performansı seviyelerini korurken, ana programların süresini azaltmak için kullanılabilir.

TABLET - Toz veya sıvı deterjan kullanırsanız, bu seçenek kapalı olmalıdır..

GEÇİKME - Programın başlatılması, **0:30** ile **24** saat arasında bir süre boyunca geciktirilebilir.

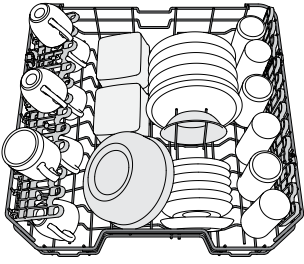
GEÇİKME işlevi, program başlatıldıktan sonra ayarlanamaz.

ActiveDry - her gün üstün kurutma performansı sağlamak üzere, kurutma aşaması sırasında/sonrasında kapağı otomatik olarak açan bir konveksiyon kurutma sistemidir. Kapak, mutfak mobilyalarınız için güvenli bir sıcaklıkta açılır, dolayısıyla SHORT TIME, devredeyken kapak açılmayacaktır.

RAFLARI DOLDURMA

KAPASİTE: 14 standart servis takımı

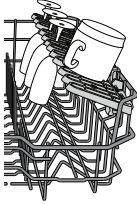
ÜST RAF



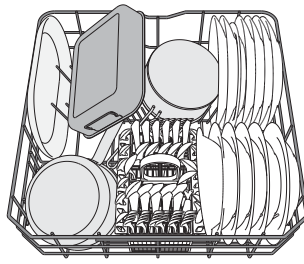
(üst raf için doldurma örneği)

Hassas ve hafif tabakları yerleştirin: bardak, kupa, fincan, tabağı, alçak salata kaseleri.

AYARLANABİLİR KONUMLU KATLANIR KANATLAR



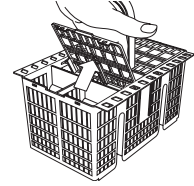
ALT RAF



(alt raf için doldurma örneği)

konumda kullanılabilecek yukarıya doğru açılan desteklere sahiptir.

ÇATAL-BIÇAK SEPETİ



Çatal-bıçakların daha iyi yerleştirilebilmesi için üst ızgaralarla donatılmıştır. Yalnızca alt rafın ön kısmında konumlandırılması gerekir.

Bıçaklar ve keskin uçlu diğer aletler, çatal-bıçak sepetine uç kısımları aşağı bakacak şekilde konmalı veya üst raftaki yukarı açılır bölmelere yatay konumda yerleştirilmelidir.

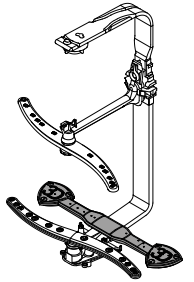
KAYAR TEPSİ

Üst raf, küçük tabak ve çatal bıçak takımlarını tutmak üzere kullanılabilecek bir kayar tabla ile donatılmıştır. Optimum yıkama performansı için, büyük bulaşıkları doğrudan tablanın altına yerleştirmekten kaçının. Tepsi çıkarılabilir.



Zone Wash 3D (Bölge Yıkama 3B) Bileşenleri

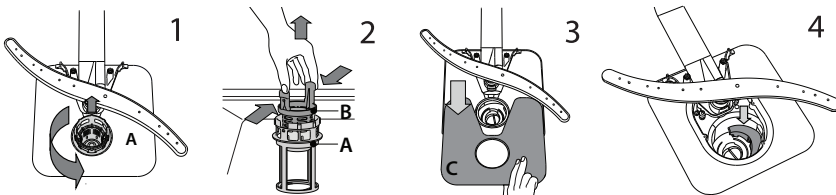
Zone Wash 3D (Bölge Yıkama 3B), bulaşıklara verilen suyu artırarak çok kirli bulaşıklarınızı daha yoğun bir şekilde yıkamak üzere, bulaşık makinesinin hem alt, hem de üst kısmına yerleştirilmiş olan ek su jetlerini (turuncu renkli olarak işaretlenmiştir) kullanır.



TEMİZLİK VE BAKIM

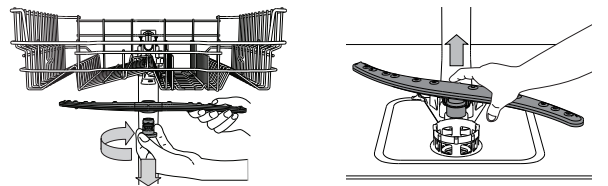
Daha fazla bilgi, web sitesindeki **Günlük Başvuru Kılavuzunda** mevcuttur..

FİLTRE DONANIMININ TEMİZLENMESİ



Yabancı nesnelere tespit ederseniz (kırık cam, porselen, kemik, meyve tohumu vs.) **lütfen bunları dikkatli bir şekilde temizleyin.** Yıkama çevrimi pompa korumasını (siyah ayrıntı) **ASLA ÇIKARMAYIN** (Şek 4).

PÜSKÜRTME KOLLARININ TEMİZLENMESİ




Üst püskürtme kolunu çıkarmak için, plastik kilitleme halkasını saat yönünde çevirin.

Alt püskürtme kolu, yukarı doğru çekilerek çıkarılabilir.

SORUN GİDERME

Daha ayrıntılı bilgi almak için lütfen cihazınızın üzerindeki **QR kodu** taratın

Bulaşık makinenizin düzgün çalışmaması durumunda, aşağıdaki listenin üzerinden geçerek sorunun çözülüp çözülemeyeceğini kontrol edin. Diğer hatalar ya da sorunlar için, iletişim ayrıntılarına garanti kitapçığından ulaşabileceğiniz yetkili Satış sonrası Servisle iletişime geçiniz. İlgili Yönetmelik gerekliliklerine göre, yedek parçalar ya 7 ya da 10 yıla kadar bir süre için mevcut olacaktır.

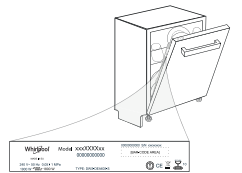
SORUNLAR	OLASI NEDENLER	ÇÖZÜMLER
Bulaşık makinesi su almıyor. Ekranda aşağıdakiler gösterilir:  F6 ve hem Açık/Kapalı hem de BAŞLAT/Duraklat LED'leri hızlı bir şekilde yanıp sönüyor.	Su şebekesinde su yok ya da musluk kapalı	Su şebekesinde su olduğundan ya da musluğun çalıştığından emin olun
	Giriş hortumu bükülmüş.	Giriş hortumunun bükülmüş olmadığından emin olun (<i>bkz. MONTAJ</i>); bulaşık makinesini yeniden programlayın ve yeniden başlatın.
	Su giriş hortumundaki süzgeç tıkalı; temizlenmesi gerekiyor.	Doğrulama ve temizleme işlemini gerçekleştirdikten sonra, bulaşık makinesini kapatıp açın ve yeni bir programı yeniden başlatın.
Bulaşık makinesi, çevrimi vaktinden önce sonlandırıyor. Ekranda aşağıdakiler gösterilir: F15 ve hem Açık/Kapalı hem de BAŞLAT/Duraklat LED'leri hızlı bir şekilde yanıp sönüyor.	Boşaltma hortumu çok alçak konuma yerleştirilmiş ya da ev atık su sistemine sifonlama yapıyor.	Boşaltma hortumunun ucunun doğru yüksekliğe yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin (<i>bkz. MONTAJ</i>). Ev atık su sistemine sifonlama yapıp yapmadığını kontrol edin, gerekirse hava giriş valfi takın.
	Su şebekesinde hava.	Su şebekesinde sızıntılar ya da içine hava girmesine imkan veren diğer sorunlar olup olmadığını kontrol edin.

Politikalara, standart belgelerine, yedek parça siparişi ve ek ürün bilgilerine şu şekilde ulaşabilirsiniz:

- Ürününüzdeki QR kodu kullanma.
- Web sitemizi ziyaret ederek docs.whirlpool.eu ve parts-selfservice.whirlpool.com
- Alternatif olarak, **Satış Sonrası Servisimizle iletişime geçebilirsiniz** (Telefon numarasına garanti kitapçığından ulaşabilirsiniz). Satış Sonrası Servisimizle iletişim kurarken, lütfen ürününüzün tanıtım levhasında yer alan kodları belirtin.

Model bilgisine, enerji etiketinde verilen kare kod kullanılarak ulaşılabilir.

Etiket ayrıca, <https://eprel.ec.europa.eu> adresinden kayıt portalına danışmak için kullanılacak olan model kimlik numarasını da içerir.



400011686392
08/2023 as - Xerox Fabriano

